

**TONICO VITA**  
Refuerza el organismo  
CONTIENE CALCIO, HIERRO,  
VITAMINAS Y CALORIAS  
Distribuidores: Lib. VITA S.A.

**MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTUS VITA**  
Calma la tos de los niños

## Un senador chileno explica las circunstancias en que se firmó la declaración Fortún - Allende

JONAS GÓMEZ RELATA TAMBIÉN LOS PORMENORES DE LAS ENTREVISTAS QUE EL Y SALVADOR ALLENDE SOSTUVIERON, EN LA PAZ, EN 1960, CON HERNÁN SILES ZUAZO Y VÍCTOR PAZ ESTENSSORO. — REVELA QUE A PEDIDO DE FEDERICO FORTÚN EL DOCUMENTO NO FUE PUBLICADO EN CHILE. — OPINIONES SOBRE LA SALIDA AL MAR Y LA UTILIZACIÓN DE AGUAS DEL TITICACA. —

N. de R. — "El Mercurio" de Santiago, en su edición correspondiente al 3 de julio registra "in extenso" la intervención oral del senador Jonás Gómez, dando a conocer las circunstancias y detalles que rodearon a la firma de un documento entre el Sr. Federico Fortún, entonces Secretario Ejecutivo del CPN del MNR y los parlamentarios chilenos Salvador Allende y Jonás Gómez en fecha 21 de abril de 1960.

Esas revelaciones fueron hechas por el Senador Gómez en la sesión ordinaria del Senado chileno, el día miércoles 21 de junio pasado, y luego dadas a publicidad por acuerdo de sala.

Por considerarse de interés público, en vista de que este asunto se ha debatido públicamente en el país durante las últimas semanas, reproducimos a continuación el texto completo de esas declaraciones.

En seguida el señor GÓMEZ alude a un DOCUMENTO SUSCRITO CON REPRESENTANTES DEL GOBIERNO BOLIVIANO DE LA ÉPOCA POR SENADORES SENORES GÓMEZ Y ALLENDE, (Publicación "in extenso" por acuerdo de la Sala).

El señor GÓMEZ. — Señor Presidente:

Nos encontramos en el aeropuerto de El Alto. Es el 6 de abril de 1960. No ha transcurrido aun más de una hora desde que voláramos sobre el Tacomá, sito en la triple frontera de Perú, Chile y Bolivia y pudimos apreciar el paisaje impresionante: hacia el sur, crestas montañosas, albas de nieves eternas, que imprimían a la visión un carácter lunar; más allá, picos más bajos, de mil colores, hasta dar en unas regiones esteparias, anchas, viriles, habitadas por la llama de andar pasigracioso y otras ganaderías de altura.

El Alto es uno de los aeropuertos más elevados del mundo. Su altitud es de 4.100 metros sobre el nivel del mar. La Paz se halla a unos 400 metros más abajo.

Pedro Enrique Alfonso, a la sazón presidente del Partido Radical, me había llamado la noche anterior para pedirme que, como Diputado por Antofagasta y, sobre todo, por ser antofagastino volara a La Paz a representar al partido en las celebraciones del aniversario de la revolución del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Bolivia (MNR), que tendrían lugar en los días siguientes, y yo había aceptado gustoso el honoroso encargo. La petición me la hizo Pedro Enrique Alfonso para corresponder a una invitación que el MNR y el Gobierno de Bolivia habían hecho al Partido Radical.

Luego de un entrecorreo de manos que nos parecieron cordiales, amigos, hermanos, el Embajador Manuel Trucco nos condujo a la ciudad. El automóvil comienza a descender. La ciudad está metida entre montañas, en una hondonada. Las montañas están pintadas de todos los colores y el Illimani pone la nota alta y blanca en el impresionante concierto telúrico. El espectáculo es realmente hermoso. Abajo, la ciudad sube y ba-



SALVADOR ALLENDE: Candidato del FRAP para la presidencia de Chile.



FEDERICO FORTÚN, retornó hace dos días de Buenos Aires.

## GOLDWATER DERROTO A SCRANTON

Información Pág. 4.—

### LA REVOLUCION DE 1809

Larga y dolorosa fue la gestación de esta patria que hoy integramos y de la que nos enorgullecemos. Los primeros pasos fueron dados por aquellos héroes que, hace 155 años, formaron en La Paz una Junta Tuitiva cuyo objetivo final era, sin duda, la obtención final de la independencia para estas tierras: la proclama de esa Junta no permite equívocos al respecto.

Ya sabemos cómo concluyó la empresa para los principales revolucionarios. La tarea de crear una patria libre no se culmina en breve tiempo ni con facilidad. Son necesarios sacrificios de todo tipo, entre los cuales el de la propia vida no es el menos frecuente ni el menos necesario. A la revolución de La Paz, siguieron otras que también fueron momentáneamente reprimidas. Luego una larga guerra que ensangrentó al país y asoló regiones enteras.

Nuestro error puede consistir en creer que la conquista de la libertad, la construcción de la patria, son actos consumados de una vez para siempre. Ese error es el camino más breve y seguro para perder la libertad y para dejar que la patria se reduzca a ruinas.

La tarea que iniciaron aquellos gigantes tiene que ser continuada cada día por todos nosotros. Si, por nuestro parte, no conservamos lo que ellos contribuyeron a edificar, si no le agregamos algo, toda la construcción ha de venirse abajo.

La libertad tiene enemigos permanentes; es una herencia preciosa que en cualquier momento nos puede ser arrebatada; que siempre se halla en peligro de sucumbir a menos que la mantengamos con nuestro esfuerzo permanente.

En cuanto a la patria misma, ella vale lo que sus hijos, lo que valen aquellos que la integran, que están llamados a defenderla y engrandecerla. Pudo constituirse porque millares de alto peruanos le ofrendaron su vida. No podría sobrevivir, por lo menos no podrá sobrevivir con plena dignidad, a menos que los bolivianos.

(Pasa a la Pág. 5)

## LA PAZ QUE EN ESTE DIA..



### EL PROTOMARTIR

Escribe: CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA

Contribuí con mis escritos a fundamentales rectificaciones de las crónicas sobre la revolución de julio y sus hombres. Fijé, por mis investigaciones en los archivos de la Nación Argentina, realizadas por 1943, el día, el mes y el año en que naciera don Pedro. Establecí que se llamó don Pedro Francisco de Murillo y Salazar, que no fue hijo espúreo sino natural y de troncos que remontaban a viejas familias vascas. Aquello de "chofo, lleno de asquerosos dotes íntimas" que dijera un historiador pacheño de los tiempos postilviados, respondía a copia de pa-

peles sin importancia y a su aver- sión a la presencia del mestizo en la vida pública boliviana. Cholo, blanco o no, lo cierto es que don Pedro, "un pendolista de esta ciudad, bien conocido en la de La Plata (del diario de un emigrado, Arch. Nacionales Ar- gentinos A5 No. 1, Pág. 29), fue perseguido por el brigadier don Sebastián de Segura, desde finales del siglo dieciocho, pro- so, "investigado", víctima de va- rios saqueos y obligado a huir por 1803 hacia el Cuzco y La Pla- ta. "Peanunciados en La Paz, de SEIS AÑOS A ESTA PARTE, dice el anónimo cronista que sa- le de La Paz, emigrado y con pa- santero de don Murillo, a fi- nes de ese mes de julio, — de un MOVIMIENTO POPULAR, ya sea por especies, ya por pas- ruines, el gobierno tomó sus me- didas".

El movimiento popular gesta- do en 1785 y fue Murillo su te- naz cabeza. Esto se halla ya pro- bado. De suerte que, cuando a horas siete y cuarto (hora que señala el diarista) de la noche del 16 de julio de 1809 (1) se apoderaron los conspiradores de la plaza militar, aprovechando de la protección de la Virgen del Carmen y al grito de "Viva Fer- nando séptimo y mueran los tri- dores", ello fue táctica natural para lograr el triunfo, ya que a horas diez de la noche el Ayun- tamiento, animado por las voces de la enardecida plebe, "prohi- bía a todo EUROPEO, EJERCER FUNCIONES MILITARES Y CI- VILES", con lo cual el Ayunta- miento, al que se había incorpo- rado el gobernador militar de la Plata don Diego Quint, asumió la soberanía de la Nación paceña, naciendo de ese pronunciamien- to histórico, el primer acto de se- paración de América española, de la Madre Patria. El hecho de que indios de los diversos "partidos" fuesen incorporados a la soberana asamblea, no da de- recho a juzgar el movimiento desde el punto grotesco de la "dialéctica marxista" que inter- preta la revolución de eriollos, como un anticipo marxista en beneficio de las "masas explota- das".

"En su columna a las autori- dades —dice el diarista citado— y cuyo papel es firmado por los testigos Manuel Melo y Marcos Terrazas— de que pretendían en- tregarnos a la Serenísima Seño- ra Carlota, la mayoría de los ca- pitulares se hallan unidos a las infames ideas de los revolucio- narios que componen la Junta que con el nombre de tuitiva del pueblo, han fraguado en consor- cio con el comandante general de Armas y Presidente de ella don Pedro Murillo, sin que has- ta ahora se le haya conocido mas oficio ni beneficio que ser un mero pendolista".

Si las autoridades españolas temían el establecimiento de la insur- gencia por 1803, el pretexto de que "se nos entregaría a la Car- lota de Braganza, no pudo exis- tir."

RECTOR DE TARIJA  
El Dr. Angel Buitrago F. Rector de la Universidad "M" (Pasa a la Pág. 5)

Escribe: JULIO DIAZ ARGUEDAS

Conmemoramos un nuevo aniversario de la histórica revo- lución que se consumara en esta ciudad de La Paz hace 155 años, al atardecer del 16 de julio de 1809, que repercutió a semejanza de un trueno en los demás países o colonias hispanoamericanas, procla- mando haber llegado la hora de poner término a la dominación y so- juzgamiento que habiales impuesto España por más de tres siglos. ¿Y quienes fueron los ciudadanos o patriotas que en aquella tarde realizaron dicha revolución?

El mestizo Murillo, alma y nervio del movimiento operado en esas horas decisivas.

El truquero Mariano Graneros o "Challateja", que había reunido a los conjurados horas antes del alzamiento en su fonda o billar ubicado en una esquina de la Merced.

El garitero Melchor Jiménez, alias el "Pichitanga", quien ha- bía desarmado al centinela en la puerta del cuartel de los Veteranos de "El Fijo", dejando así libre la entrada a dicho cuartel.

El bordador Juan Cordero, que ganó primero uno de los bal- cones sobre la plaza para anunciar, luego de haberse disfrazado de oficial español: "ya está todo consumado; no hay novedad", pero que habiéndole desconocido uno del pueblo, le disparó hirlele mortalmente (primera víctima de la revolución).

El escribano Cáceres, juntamente con el chocolate Ramón Ro- dríguez, que habíase apoderado de la torre de la Catedral para en el momento preciso tocar a rebato a fin de reunir gente en la plaza.

El amanuense de Pedro Cossio, Ramón Arias, que repartió las armas que aquel guardaba en su depósito.

El criado de doña Vicenta Eguino, Antonio Roescas, que se- cundó el movimiento juntamente con otros conjurados.

Los artesanos Manuel Cossio, alias el "Mazamorra", el oja- ltero Calisto Gutiérrez, el botero N. Jiménez, el barbero Ambrosio N., juntamente con Casimiro Calderón, Pedro Sola, Mariano Vidangos y Ventura Illanes, adherentes a la causa libertaria.

En suma, fueron estos 17 individuos que realizaron en las primeras horas históricas la epopeya revolucionaria de julio, de a- cuerdo a disposiciones que había adoptado sus dirigentes desde mu- cho antes para su ejecución. Pues anticipadamente habían podido ganar o comprar a uno de los componentes de la guarnición realis- ta, José Zafra, conocido también con la denominación de "Sagra Cabo", para que entregase el cuartel; éste, luego de haber entrado aquel día de guardia o de servicio, habíale transmitido el Santo Se- ña y Contraseña. Además, a la hora convenida había colocado como centinela en la puerta principal, a un soldado viejo y sordo apellida- do Bastos, mientras los directores principales como Murillo, Juan de la Cruz Monje, Basilio Catacora, Baltasar Alquiza, Juan Bautis- ta Sagárnaga, Gregorio y Víctor Lanza, el cura Medina, junto con el clérigo Francisco Patiño y los 17 "tomadores del cuartel", se reu- nían en el billar de Graneros.

Cuando la campana del reloj del Loreto (actual Palacio Le- gislativo) anunció las 7 de la noche, y luego que la tropa de la guar- nición realista hubiese retirado después de haber asistido a la pro- cesión de la Virgen del Carmen, los conjurados fueron saliendo in- dividualmente del billar de Graneros para dirigirse cautelosamente a la plaza ocultándose tras de los portales que entonces existían en ella y de unos tejidos de totera o "resacas" que pendían de dichos portales.

Una vez en la plaza, el Pichitanga Jiménez se aproxima des- cuidadosamente al centinela, le abraza por detrás y lo desarma; luego un silbido, señal convenida, y los demás insurgentes asaltan el cuar- tel y se apoderan del armero donde habían depositado sus fusiles los soldados, mientras algunos de éstos, que habían quedado en los al- tos, abrían fuego para después rendirse...

(Pasa a la Pág. 3).

**LA NOTICIA**

### COMO VEN A LA PAZ

LOS COCHABAMBINOS:  
Desde Cochabamba, los ciudadanos del Tunari ven así a la ciudad de La Paz:

"Es una ciudad que no tiene el clima de Cochaba- ba y donde se van a vivir todos los cochabambinos que no han podido hacer gran cosa en la "llajta". En reali- dad, La Paz ha progresado mucho pero eso ha sido gra- cias a la Misión de Asistencia Técnica Cochabambina que enviamos hace muchos años; ingenieros políticos, abogados, dentistas y picanteras han enñado a los pa- ceños a vivir bien".

XXXX

LOS CRUCENOS:  
Para los cruceños que viven a orillas del Píxai, la ciudad de La Paz es una inmensa notaria a cuya puerta se hallan todos los paceños casaderos esperando que llegue el avión de Santa Cruz que siempre trae a bordo bellísimas muchachas orientales.

También, La Paz es un emporio de teos y de collas opas que son exportados en cantidades alarmantes a la capital oriental y a los cuales cualquier cunucilla los vuelve locos.

XXXX

LOS CHUQUISAQUEÑOS:  
Un chuquisaqueño que se respete (aunque sea de de Ravello más adentro) no habla de La Paz y si tiene que referirse a nuestra ciudad dice "la ciudad del alti- plano".

"Tengo que ir a la ciudad del altiplano para salu- dar al Puca Villa y tramitar unos asuntos que debían resolverse en la Capital, que es Sucre, pero que ahora —como todo está revuelto— se gestionan en la sede del Gobierno, si gobierno puede llamarse aquello y donde ni por asomo puede uno comer los riquísimos chorizos que nos servimos aquí; además, en la ciudad del altipla- no uno camina cuádras de cuádras y no te encuentras con una sola persona que te hable en trancés..."

LOS TARIJEÑOS:  
En la ciudad del Guadalupe sus habitantes creen que quien gobierna a este país es el Sr. Víctor Paz Es- tensoro. Y no se equivocan.

Para los tarijeños, la ciudad de La Paz es un sitio donde las cosas marchan muy de prisa pero lo que no comprenden aún es cómo, dentro de esa prisa, cuatro años se pueden convertir en doce, por obra y gracia de un gran tarijeño.

XXXX

Como verán los lectores, no me refiero a Oruro, Potosí, Beni y Pando; eso se debe a que siento mucho respeto por esos departamentos o a que me ha faltado espacio. Viva La Paz y Cochabamba más.

PAULOVICH

## ESCOLARES RINDIERON HOMENAJE AL 155 ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE 1809

Miles de escolares de La Paz, pertenecientes a 150 estableci- mientos, rindieron ayer homa- naje al protomártir de la inde- pendencia Pedro Domingo Mur- illo y a todos los patriotas que murieron en la revolución de 1809. Durante la mañana, por más de dos horas y media, y por la noche, por casi dos, los es- colares, correctamente unifor- mados, marcharon frente al Mo- numento a Murillo, ubicado en la plaza del mismo nombre.

### EL DESFILE

En la mañana, la marcha co- menzó a las nueve; hacia más de una hora que los distintos es- tablecimientos se iban ubicando desde la Plaza Venezuela y a to- do lo largo de la Av. 16 de Ju- lio. El desfile se realizó por la Av. Masascal Santa Cruz, Plaza Pérez Velasco, Comercio y Pla- za Murillo, donde estuvieron ubicadas las autoridades edu- cativas encabezadas por el Minis- tro de Educación, único represen- tante del Ejecutivo, y el Alcalde Municipal.

Fueron el Ministro Ciro Hum- boldt, el Oficial Mayor de Edu- cación y las principales autori- dades de este ramo y el Alcal- de Municipal, los que iniciaron el desfile cívico de la mañana.

Las bandas de música de las tres ramas de las fuerzas arma- das colaboraron en el acto.

### DELEGACION DE COCHABAMBA

Cabe señalar la actuación que cumplió una delegación del Co- legio La Salle de Cochabamba, que, con su propia banda musi- cal, rindió su homenaje a Mur- illo a nombre de todos los es- tudiantes de su distrito.

### EL AYACUCHO

Cuando finalizaba el desfile, faltando veinte minutos para el mediodía, el Colegio Ayacucho se hizo presente con casi la to- talidad de su alumnado. El he- cho causó sorpresa, porque la Jefatura del Distrito Escolar ha- bía instruido que sólo primaria (del 3o. al 6o.) asistiera al des- file. Sin embargo, fueron aplau- didos por las autoridades y por el público.

### DESFILE NOCTURNO

Por la noche, los estudiantes de los establecimientos noctur- nos, también recordaron la fecha cívica y desfilaron frente al Monumento a Murillo. El des- file comenzó a las 8 de la noche. Los alumnos de distintos estable- cimientos, con sus respectivos uniformes y sus bandas musi- cales, bajaron luego por la calle Loayza y marcharon por la Av. 16 de Julio. Las aceras de la ave- nida estaban repletas de gente que observaba el paso de los estudiantes.

Varias escuelas se presenta- ron llevando faroles con los co- lores de la enseña nacional. Al- gunos llevaban teas encendidas.

## SALUDOS Y MENSAJES EN EL 155 ANIVERSARIO DE LA PAZ

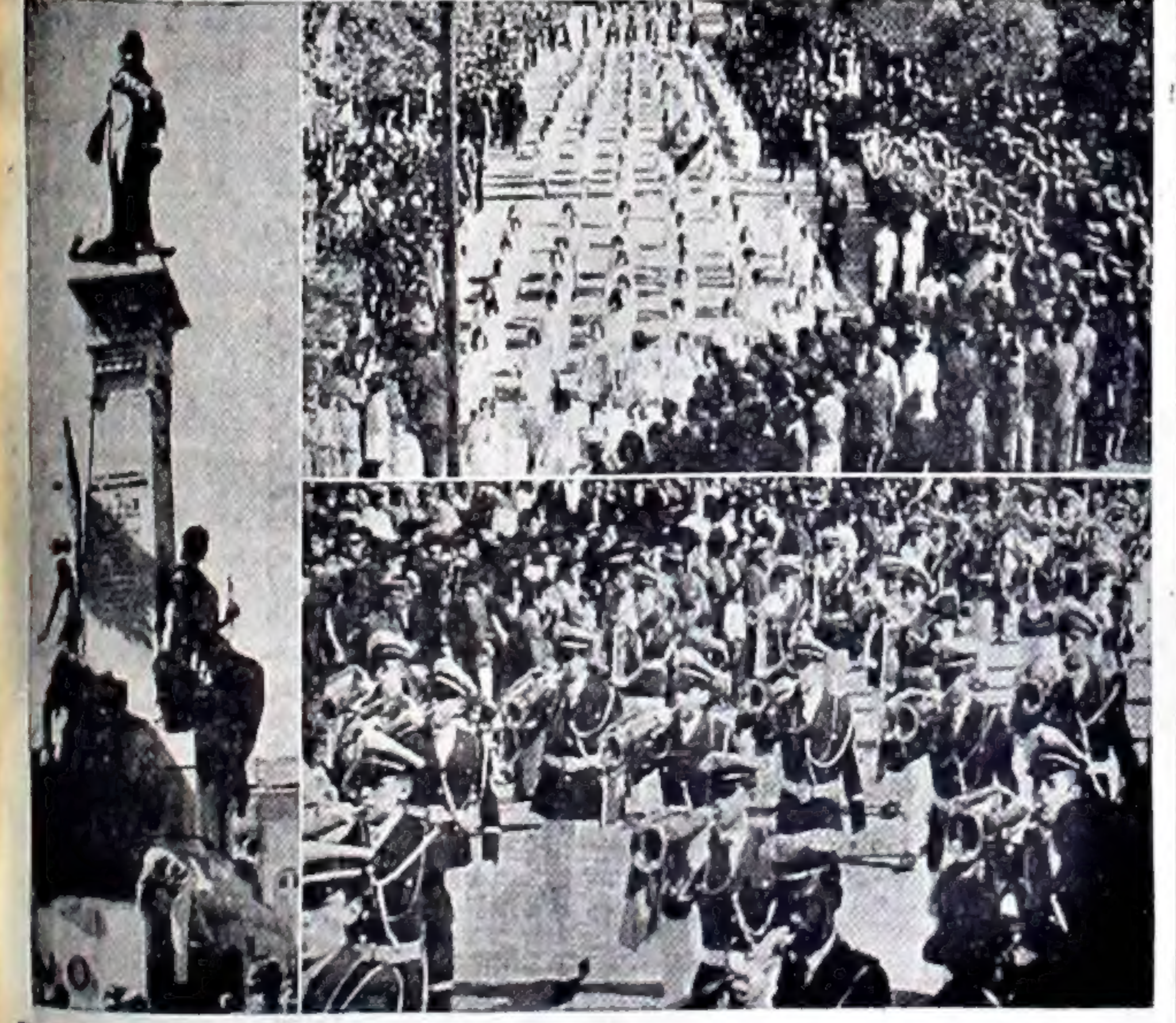
Diversas organizaciones labo- rales, partidos políticos y au- toridades nacionales, han he- cho llegar sus mensajes y sa- ludos con motivo del 155 an- versario de la revolución de La Paz.

### EL PRIN

A tiempo de saludar al pue- blo de La Paz, el PRIN formula la promesa de continuar lu- chando por la vigencia del le- gado autonomista de los Pro- tomártires que llegaron al sa- crificio de sus vidas, para que —dice— "los bolivianos no nos hallemos desterrados en el se-

no mismo de la Patria".

Finalmente añadió: "Hoy que el pueblo boliviano se halla se- juzgado por una camarilla en- treguista y corrompida, corres- ponde a las fuerzas democra- ticas del país recoger el mensa- je de Murillo y de los patrio- tas de la Junta Tuitiva que se- ñalaron el destino de esta re- belde ciudad como la "Cuna de la libertad y la tumba de la tiranía".



IZQUIERDA: El monumento a Pedro Domingo Murillo, en la plaza principal de la ciudad, homenaje de las provincias de La Paz al protomártir de la independencia. Arriba: Grupo de escolares durante el desfile cívico de ayer. Abajo: Delegación del Colegio La Salle de Cochabamba que, con su banda musical, rinde homenaje a la fecha cívica paceña en representación del estudiantado de ese distrito.





## UN HOMBRE ENTUSIASTA Y UNA OBRA GIGANTE

el Dr. Julio Manuel Aramayo M.

### "LOS PUEBLOS SE HACEN GRANDES PORQUE SUS HIJOS LO QUIEREN"

POR RAUL Edo. GUMIEL F.

Es innegable que los pueblos crecen, tan sólo por el empeño de quienes lo sirven, eso nos lo ha demostrado, el actual Alcalde Municipal don Julio M. Aramayo, que en una labor sin precedentes está demostrando que cuando el incentivo del trabajo predomina en el hombre, los maravillosos resultados que suponen su obra, no se dejan esperar.

Nada más cierto en esta época en que la ciudad de La Paz, ha visto con los ojos asombrados de toda una trayectoria de descuido, un cambio total en su atención como a ciudad capital. Sede del Gobierno.

Esta no es sino la lógica consecuencia de trabajo intenso, de permanente atención a los problemas urbanos, y más que todo de cariño entrañable a este pueblo, demostrado por el Burgomestre, que con un celo cayan, en la paternidad, se ha empeñado en servir a la ciudad que le viera nacer, cual se sirve a una madre que nos abre su cariñoso regazo, cuantas veces lo solicitamos.

Lo recientemente acontecido, y que ha creado una verdadera ola de alegría y emoción en la población, y que se refiere al empréstito concedido por el Gobierno a la H. Alcaldía, es el justo premio a un hombre, que en las más de las veces ha derramado lágrimas de verdadera emoción, por el descuido que en lo referente a la atención de riachuelos constituía un permanente peligro para la vida y haciendas de las gentes de condición humilde que viven en las proximidades de sus cauces.

Ahora bien, esos riachuelos, recibirán la debida atención, con 4.097.00.— Pesos Bolivianos, que en una hábil y feliz gestión, y después de no pocos esfuerzos, han hecho realidad el Alcalde Aramayo Maldonado, gracias a la comprensión y a la ayuda prestada al efecto por el Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro.

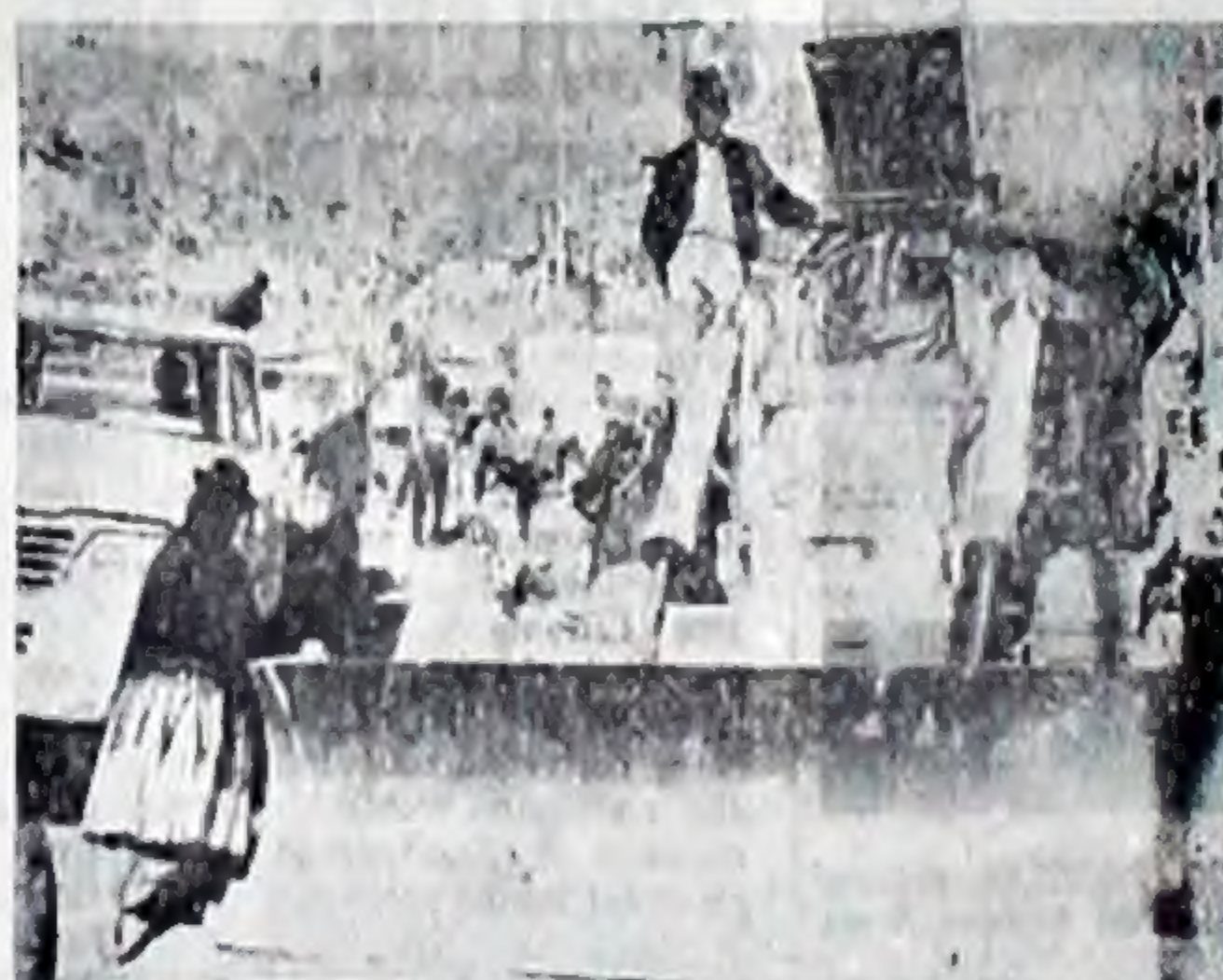
En este sentido si bien, alguien se tiene que felicitar es el pueblo todo de La Paz, por que cuenta, con el empeño, el entusiasmo y el tezón de un hombre lleno de vitalidad para el trabajo continuo, que ha demostrado que cuando la voluntad existe, nada es insalvable.

Quienes tienen que certificarlo, son las gentes humildes, que en los primeros meses de lo que va el presente año, han sufrido los más grandes embates de la naturaleza, a raíz de riadas y mazamocras, como consecuencia directa de las abundantes lluvias.

Pues bien, ahora deben sentirse seguras, por que ya no habrá más peligro, se conjurarán nuevas angustias, por que esta vez, se hará obra efectiva, se canalizarán los riachuelos de los alrededores de La Paz, por que un hombre y paceño ilustra lo quiere, Julio M. Aramayo, colaborado eficazmente por su Oficial Mayor Don Jorge A. Ballón Salazar.



**EL EJEMPLO CUNDE.** El alcalde de la ciudad fue el primero en realizar el trabajo que muestra el grabado: limpieza y lavado de paredes. Ahora el pueblo coopera con su trabajo para contar con una ciudad limpia y presentable. ...



**EL OFICIAL MAYOR DE LA COMUNA,** Jorge Ballón Salazar, espera el sacendido del tractor para dar comienzo a los trabajos de limpieza en la Av. Abasco.



**LA NOCHE** se presta para las tareas de lavado de muros, limpieza de inscripciones y de alifas. Esta es otra de las fases de Acción Comunal y en ella cooperan vecinos, estudiantes, organizaciones y bomberos.



**AL TRABAJO!** Encabezando la marcha del trabajo, un domingo cualquiera, el Alcalde Municipal, para al hombre y dando ejemplo de labor progresista se dirige a una zona de la ciudad para dar comienzo a una obra de beneficio popular.



**EL ALCALDE MUNICIPAL,** Dr. Aramayo Maldonado y el Oficial Mayor, Ballón Salazar, entregan al servicio de la Comuna una central telefónica cuenta con 69 aparatos.



## SALUDO AL PUEBLO DE LA PAZ

El pueblo Paceño celebra el CLV Aniversario de la Revolución del 15 de Julio de 1809, en un ambiente de renovado civismo en el que los anhelos de progreso se hacen cada vez más evidentes, y al amparo de los principios de libertad, proclamados por los próceres, que nos legaron una patria libre, vemos con verdadera satisfacción, que el pueblo paceño marcha sobre un seguro y constructivo camino de progreso, hacia el futuro Promisor.

Al saludar con fervoroso patriotismo al noble pueblo de Muprillo, hago votos por que el destino de esta ciudad sea siempre iluminado por la tea inmortar del protomártir Don Pedro Domingo Murillo.

La Paz, Julio 16 de 1964.

JORGE A. BALLON SALAZAR

Oficial Mayor de la H. Municipalidad

## Saludo del H. Alcalde Municipal Dr. Julio Manuel Aramayo Maldonado al pueblo de La Paz

Sobre bases eternas de libertad y justicia se levanta la tea del preclaro paceño, que el 16 de Julio de 1809, a la cabeza de los distinguidos patriotas insurrectos y alzando las armas del honor y del derecho, al toque de rebato de las campanas y el alborozo de las masas proclamó la libertad americana.

Murillo y los valerosos ejecutores de este hecho por vez primera, habían dado a conocer libremente los sentimientos de un pueblo que como el nuestro, no se podía conformar con la negación de los derechos humanos.

Por ello, al evocar epopeya de tan alta significación en su CLV aniversario, rindo fervoroso homenaje a los próceres que con Don Pedro Domingo Murillo, suscribieron la proclama de la Junta Tuitiva, documento que en el pasado como en el futuro, constituirá un glorioso legado para la historia de nuestro continente.

Y es el calor de esos supremos actos y al conjuero de la frase inmortar de Murillo, que expreso mi saludo al pueblo de La Paz, y deseo, que como hijos de inmortales paceños, erijan sobre firma basamento, una nacionalidad digna de nuestros antepasados.

Al reafirmar mis esperanzas en el esfuerzo jamás negado de los habitantes de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, insto a todos, para que nuestra labor en bien de esta tierra, sea una realidad, y que hoy como mañana, con firme voluntad, se responda al llamado que nos hicieron, quienes plantaron en este suelo libre, las raíces de una progresista y bella ciudad.

JULIO MANUEL ARAMAYO MALDONADO

Alcalde Municipal de La Paz

La Paz, Julio 16 de 1964.

## "LA PAZ PROGRESARA MEDIANTE EL PLAN DE ACCION COMUNAL"

Por Raúl Edo. Gumiel.

Hace tiempo atrás, no se tenía idea de lo que podía resultar la aplicación de un plan de trabajo tendiente a buscar el progreso paulatino de la ciudad en base a los recursos existentes en la Comuna, y había en cambio una cierta falta de empeño y de espantamiento. Pero felizmente, no siempre las cosas quedan como dad.

están para bien de la ciudad, esa idea nació, y posterior-

mente se hizo realidad, quien la creó y la llevó a la práctica...? un hombre plético de trabajo, el Dr. Julio M. Aramayo, Alcalde Municipal de esta inclita ciudad de Nuestra Señora de La Paz, al frente de una pléyade de colaboradores, entusiastas pioneros en esta clase de trabajo, que se llama Acción Comunal.

Los primeros resultados, después de su aplicación, ya los conoce la opinión pública, limpieza de calles, nocturna, trabajo dominical, en los diferentes barrios de la ciudad, habilitación de campos recreacionales, deportivos, erradicación de basurales y otros trabajos menores con que se han beneficiado ya hasta la fecha cinco zonas, en base a las prioridades de cada una de ellas.

Si bien, el principal objetivo del plan, constituye la piedra angular del programa, en la práctica tiende al desarrollo de la comunidad, cuya finalidad consiste en efectuar trabajo voluntario y conjunto entre el vecindario y la comuna, aquellos aportando mano de obra y en lo posible material de trabajo, y éstos, también mano de obra, material de tracción, herramientas y la dirección técnica.

No es menos ostensible el hecho, sin embargo, de que Acción Comunal a más de atender este tipo de trabajo, que dicho sea de paso, ha encontrado un eco favorable en el pueblo y en los vecindarios especialmente, también desarrolla el aspecto cultural y social, mediante el empleo y la dotación de alfabetizadores de ambos sexos a las zonas que así lo requieren, a través de sus miembros de la Escuela de Asistencia Social, que en forma conjunta con sociólogos, arquitectos, ingenieros, técnicos en saneamiento ambiental etc., no descansan ni escatiman esfuerzo, en dar cima a sus ambiciosos proyectos.

Esta es síntesis, lo que representa Acción Comunal que se propone llevar hasta su feliz culminación, el H. Alcalde Municipal Dr. Aramayo Maldonado, al expresarlo de esta manera: "Lo conseguiremos. "La Paz Progresará mediante el Plan de Acción Comunal".



(Viene de la Pág. 1)

dos pintorescos y el ascendiente andaluz de sus barriadas de calle estrechas y balcones salientes, que llaman enarbolados, como los de Sagarná, Jaén, Santa Cruz.

Estamos ya Salvador Allende y yo en la Embajada de Chile. Allí para asistir a las celebraciones, en representación de su partido. Vienen a vernos muchos amigos bolivianos. Al intercambiar las primeras palabras, recibimos la impresión de estar entre hermanos, entre hombres de avanzada, cuyas mentes se orientan hacia una política común de ribetes continentales.

En ese medio tan cordial, tan afectuoso, fue surgiendo la idea de suscribir una declaración; la que ahora ha sido revelada en Bolivia, a raíz de desdichadas surgidas entre los distintos personeros que conducen los destinos del pueblo hermano.

Entre quienes nos visitaron están Federico Fortín Sanjines, Secretario Ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario y Eduardo Arce Quiroga, en ese entonces Asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Con ellos conversamos largo, ancho, hondo, estrecho y cordial. Con ellos esbozamos las bases para otras conversaciones más amplias, con otros personeros del Parlamento, la banca, el Gobierno, la industria, el comercio, la cultura. Ellos nos llevaron a conversar con Hernán Siles Zuazo, Presidente de la República y con Víctor Paz Estenssoro, Jefe del MNR y candidato a la Presidencia de la República en los comicios que habrían de efectuarse en las próximas semanas, y de los cuales emergería victorioso.

El mismo día de nuestra llegada, al caer la tarde, nos llevaron a conversar con Paz Estenssoro y Siles Zuazo. Hablamos con ellos, en audiencias separadas, Salvador

Allende y yo. Para ser más explícito, Allende sostuvo sendas entrevistas con los estadistas bolivianos, e igual yo.

Recuerdo claramente mis entrevistas con ellos. Frente a frente, Víctor Paz y el personero del Partido Radical, trabajados en amable, interesante y cordialísima conversación, el líder boliviano me habló, con pasión, de los progresos alcanzados por Bolivia. Sus ojos brillaban de entusiasmo; su habla era fluida y amena; su timbre de voz, agradable. "Venimos — me dijo — de un país feudal, en que los grandes consorcios mineros finaban revoluciones para sojuzgar al pueblo, y donde al cholo y a los indios se daba un trato inhumano."

"Figúrese usted — me aclaró — que los indios estaban impedidos de llegar al centro de La Paz. Los indios eran ni más ni menos que los siervos de los ganaderos — vale decir, los terratenientes — en los campos. Hoy, es cierto que afrontamos dificultades, serias; pero, gracias a nuestro Movimiento, hemos dado libertad y dignidad al pueblo y lo vamos levantando lentamente. En ocho años de gobierno que llevamos, o sea dos períodos constitucionales — ¡hecho insólito en la historia de Bolivia, donde el promedio de duración de cada gobierno no llegaba a los dos años! —, hemos afianzado la revolución mediante tres hechos fundamentales: la nacionalización de las minas; la reforma agraria, que ha hecho al campesino dueño de la tierra que trabaja; y el voto universal. Ahora, en el próximo período presidencial, llevaremos a cabo la cimentación industrial y económica. Desarrollaremos la agricultura, especialmente con miras a la exportación, y realizaremos una política de acercamiento con los demás pueblos de América". Y me agregó una cosa que subrayó y destacó: "Hasta hoy todos los males de Bolivia los atribuían a la 'guerra injusta', a la guerra con Chile, y se 'con-

tona, así, una venda en los ojos del pueblo boliviano, que impedía a este ver los verdaderos orígenes de sus desgracias. Cuando habla que desviar la atención de algún problema con el objeto de seguir sojuzgando al pueblo boliviano, la 'roscas' — es la denominación que se da a los partidos derechistas — y los grandes consorcios desataban la campaña del mar. Nosotros hemos terminado con esa leyenda y hemos señalado y castigado a los verdaderos enemigos de Bolivia, que eran los consorcios de latidos, Aramayo y Hochschild."

Declaro que creí sincero a Paz Estenssoro. Y todavía me cuesta creer que no lo haya sido. Las palabras del estadista estaban respaldadas por la cordialidad con que se nos recibió a Allende y a mí en todas partes por las muestras de simpatía que fuimos objeto; por los cariñosos aplausos que tributó el pueblo boliviano a Salvador Allende con ocasión de un gran discurso suyo en el balcón del Palacio Quemado; por el afecto que recibí en los numerosos comandos electorales que visité en La Paz. Cifre, sinceramente, que nos hallábamos en el umbral de una política de comprensión y amistad de la que podrían esperarse grandes progresos para América.

Me entrevisté con Siles Zuazo fue no menos cordial, ni habló de la complementación económica de América; de la necesidad de estrechar vínculos y eliminar trabas y dificultades de tipo burocrático y administrativo para hacer así efectivo el estrechamiento de esos vínculos, especialmente de tipo comercial; de su deseo vehemente de forjar en América un país-continente. Hablamos largo y franco sobre los posibles intercambios entre Bolivia y el norte de Chile. Y tuve la sensación de que podíamos avanzar mucho en el afán de lograr relaciones más estrechas, de establecer intercambios de comercio. Tuve la sensación de que removiendo burocracia era posible alcanzar grandes progresos para los dos pueblos. Bolivia puede ofrecer alimentos al norte de Chile. Chile puede ofrecer a Bolivia productos del mar y manufacturas. Bolivia necesita variar sus productos a los mercados, y los sistemas ferroviarios del norte de Chile son fundamentales para ese propósito. Bueno, allí están algunas de las premisas de algo que debemos afianzar.

Así fue como proseguimos las conversaciones. Así surgió la idea de suscribir una declaración. Hablé con Salvador Allende, quien compartió con generosidad y elevada comprensión mis propósitos. Nos pusimos a trabajar. Habla-

## Caja Nacional de Seguridad Social

### CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DEL CARGO DE JEFE MEDICO REGIONAL DE SANTA CRUZ

El Consejo de Salubridad de la Caja Nacional de Seguridad Social, ha resuelto convocar a todos los profesionales médicos de la República a un nuevo concurso, bajo las siguientes bases y condiciones:

- Ser boliviano de nacimiento.
- Poseer Título de Médico-Cirujano en Provisión Nacional y con una antigüedad en el ejercicio de la profesión no menor a 5 años.
- Ser especializado en Salud Pública o con experiencia en Administración Sanitaria de por lo menos de tres años.
- Poseer conocimientos sobre la teoría y aplicación de los Seguros de Enfermedad - Maternidad y las prestaciones médicas del Seguro de Riesgos Profesionales y disposiciones conexas.
- Horario de trabajo a tiempo completo.
- Sueldo básico mensual \$b. 1.500.-
- El cargo es incompatible con el ejercicio de otras actividades en el horario indicado y con la calidad de socio o empleado de firmas importadoras o distribuidoras de drogas, material o instrumental médicos.
- Para los efectos de acumulación de puntaje, los postulantes deberán presentar certificados de trabajo y no simplemente nombramientos.

Los expedientes deberán ser presentados en las Administraciones Regionales de cada distrito y en La Paz en la Secretaría de la Sub-Gerencia Médica hasta horas 18 del día 30 de julio del año en curso.

Las Administraciones Regionales elevarán los expedientes al Consejo de Salubridad al día siguiente de vencido el plazo señalado, para su calificación respectiva.

La Paz, 15 de julio de 1964.

GERENCIA GENERAL

Unidad de Relaciones Públicas

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

### HOMENAJE A LA REVOLUCION DEL 16 DE JULIO DE 1809

La epopeya gesta del 16 de Julio de 1809, abrió no sólo para el Alto Perú sino para las colonias españolas en América un nuevo rumbo: el de la larga lucha por la Independencia. La figura epónima de Pedro Domingo Murillo, se agiganta con mayor vigor a través del tiempo, la fe que puso en su obra necesariamente tiene que ser recordada en esta época de profundas transformaciones sociales y económicas.

La Caja Nacional de Seguridad Social se adhiere con verdadero fervor cívico a la conmemoración del CLV aniversario de la Revolución de Julio y promete a los trabajadores asegurados mejorar sus servicios orientándolos a una mejor y efectiva defensa del capital humano.

La Paz, 16 de Julio de 1964.

# UN SENADOR CHILENO EXPLICA LAS

así, una venda en los ojos del pueblo boliviano, que impedía a este ver los verdaderos orígenes de sus desgracias. Cuando habla que desviar la atención de algún problema con el objeto de seguir sojuzgando al pueblo boliviano, la 'roscas' — es la denominación que se da a los partidos derechistas — y los grandes consorcios desataban la campaña del mar. Nosotros hemos terminado con esa leyenda y hemos señalado y castigado a los verdaderos enemigos de Bolivia, que eran los consorcios de latidos, Aramayo y Hochschild."

Declaro que creí sincero a Paz Estenssoro. Y todavía me cuesta creer que no lo haya sido. Las palabras del estadista estaban respaldadas por la cordialidad con que se nos recibió a Allende y a mí en todas partes por las muestras de simpatía que fuimos objeto; por los cariñosos aplausos que tributó el pueblo boliviano a Salvador Allende con ocasión de un gran discurso suyo en el balcón del Palacio Quemado; por el afecto que recibí en los numerosos comandos electorales que visité en La Paz. Cifre, sinceramente, que nos hallábamos en el umbral de una política de comprensión y amistad de la que podrían esperarse grandes progresos para América.

Me entrevisté con Siles Zuazo fue no menos cordial, ni habló de la complementación económica de América; de la necesidad de estrechar vínculos y eliminar trabas y dificultades de tipo burocrático y administrativo para hacer así efectivo el estrechamiento de esos vínculos, especialmente de tipo comercial; de su deseo vehemente de forjar en América un país-continente. Hablamos largo y franco sobre los posibles intercambios entre Bolivia y el norte de Chile. Y tuve la sensación de que podíamos avanzar mucho en el afán de lograr relaciones más estrechas, de establecer intercambios de comercio. Tuve la sensación de que removiendo burocracia era posible alcanzar grandes progresos para los dos pueblos. Bolivia puede ofrecer alimentos al norte de Chile. Chile puede ofrecer a Bolivia productos del mar y manufacturas. Bolivia necesita variar sus productos a los mercados, y los sistemas ferroviarios del norte de Chile son fundamentales para ese propósito. Bueno, allí están algunas de las premisas de algo que debemos afianzar.

Así fue como proseguimos las conversaciones. Así surgió la idea de suscribir una declaración. Hablé con Salvador Allende, quien compartió con generosidad y elevada comprensión mis propósitos. Nos pusimos a trabajar. Habla-

mos con muchos personeros bolivianos: Paz Estenssoro; Jorge Tamayo, Ministro de Economía; Eduardo Arce Quiroga, quien había de asumir en agosto la Cartera de Relaciones Exteriores, o sea, en el próximo gobierno de Paz Estenssoro; personeros del Banco Central y de Comibol, organización para la minería de ese país, participaron en las deliberaciones. Federico Fortín Sanjines, en su calidad de jefe político del MNR, suscribió la declaración.

El siguiente es el texto de la declaración de La Paz:

"Los señores Federico Fortín Sanjines, en representación del MNR de Bolivia; Jonás Gómez Gallo, Diputado, en representación del Partido Radical chileno y don Salvador Allende Gossens, Senador, en representación del Partido Socialista chileno.

"Declaramos:

"1.— Que, con motivo de la celebración del VIII Aniversario de la Revolución Nacional de Bolivia, seguros de que se inicia en la América Latina una era de renovación y recuperación económica sobre la base de una mejor comprensión de los problemas humanos y sociales para mayor bienestar de los pueblos, han conversado en un plano de gran cordialidad sobre los problemas comunes de Chile y Bolivia;

"2.— Que es de absoluta necesidad complementar las economías de ambos países, expandiendo su comercio recíproco a la más alta expresión, eliminando las trabas que impiden el libre intercambio de productos entre las provincias de Tarapacá y Antofagasta en Chile y los Departamentos de La Paz, Oruro y Potosí en Bolivia;

"3.— Que, asimismo, es conveniente coordinar esfuerzos para convertir en realidad proyectos de interés boliviano-chileno, como el camino internacional de Oruro a Iquique y el mejoramiento de las redes ferroviarias de Arica a La Paz y de La Paz a Antofagasta. En este sentido, nuestras organizaciones políticas estudiarán el plan de crear una sola empresa para el manejo y la administración de estas ferrocarriles, así como el de organizar una red ferroviaria des de La Paz al Río Beni, afluente del Amazonas;

"4.— Que deben establecerse las ciudades máximas para los actos del comercio entre ambos países y para el desarrollo del libre tránsito y el turismo;

"5.— Que, con miras a la vertebración de una economía continental, recomendamos a sus organizaciones partidarias el estudio del aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca para favorecer el desarrollo de Bolivia, Perú y Chile;

"6.— Que debe estimularse la cooperación intelectual entre ambas naciones, por medio de un activo intercambio de becas, canje de publicaciones y visitas de maestros, obreros y estudiantes;

"7.— Que son recomendables los convenios entre Cajas de Previsión Social de ambos países, a fin de que los beneficios de atención médica y de prestaciones económicas se hagan efectivas para los afiliados en Chile o Bolivia;

"8.— Que debe fomentarse y apoyarse la organización de conferencias periódicas entre chilenos y bolivianos para tratar las materias de interés común y alcanzar los altos objetivos señalados en esta declaración;

El Protomartir...

(Viene de la Pág. 1)

tir, ya que por entonces no había afirmado sus pretensiones ni hecho partícipe de ellas al feroz general Goyeneche. El pendolista sabía de estrategia y de estudio; medios cuando alentó a la chola a gritar su "amor al rey" para imponer luego, la destitución de todo europeo de los puestos públicos.

Aislado el movimiento, separados sus hombres de Charcas y de Buenos Aires, la república patética debía morir, pero fueron los meses de agonía, de disimulos, de contradicciones aparentes, de retractaciones y de flaquezas, hasta que el poder de Lima, se echó sobre nuestra ciudad. Murillo debía concluir sólo, como sólo había vivido este párvulo de don Ciríaco de Murillo, huérfano sin serlo, pues su madre de alcurnia patética, por allí se escondía, heredero por ser hijo natural de una cuantos fortuna, pero que por los avatares de su extraña vida fue eso, pendolista, protomartir y víctima propiciatoria.

Por años se decía que Murillo había nacido en Suri, Yungas y me cupo también, rectificar este intrascendente error de los murillólogos. Nació en La Paz, de manera que los enemigos de nuestro trágico levantamiento, no podrían decir en adelante: "Ese cholo, pendolista y pendero por añadidura, ese yungueño de la tea ambigua..."

(1) A las siete y cuarto de la noche de todos los 16 de Julio de nuestra historia patética, deberán tronar los cañones en recuerdo de aquel hecho y como las voces broncas de nuestra resolución de vivir en libertad y para la libertad.

## MATERIAL DEPORTIVO

Disponemos de todo material para Fútbol, Basket, Pelota de Mano, Pádelas para pelota a Pádelas Calzados para varios deportes, Balones y pelotas para diferentes deportes.

Solicite precios y cotizaciones a "OFFITECO", Juan de la Riva 1424. Casilla 940 La Paz.

mos con muchos personeros bolivianos: Paz Estenssoro; Jorge Tamayo, Ministro de Economía; Eduardo Arce Quiroga, quien había de asumir en agosto la Cartera de Relaciones Exteriores, o sea, en el próximo gobierno de Paz Estenssoro; personeros del Banco Central y de Comibol, organización para la minería de ese país, participaron en las deliberaciones. Federico Fortín Sanjines, en su calidad de jefe político del MNR, suscribió la declaración.

El siguiente es el texto de la declaración de La Paz:

"Los señores Federico Fortín Sanjines, en representación del MNR de Bolivia; Jonás Gómez Gallo, Diputado, en representación del Partido Radical chileno y don Salvador Allende Gossens, Senador, en representación del Partido Socialista chileno.

"Declaramos:

"1.— Que, con motivo de la celebración del VIII Aniversario de la Revolución Nacional de Bolivia, seguros de que se inicia en la América Latina una era de renovación y recuperación económica sobre la base de una mejor comprensión de los problemas humanos y sociales para mayor bienestar de los pueblos, han conversado en un plano de gran cordialidad sobre los problemas comunes de Chile y Bolivia;

"2.— Que es de absoluta necesidad complementar las economías de ambos países, expandiendo su comercio recíproco a la más alta expresión, eliminando las trabas que impiden el libre intercambio de productos entre las provincias de Tarapacá y Antofagasta en Chile y los Departamentos de La Paz, Oruro y Potosí en Bolivia;

"3.— Que, asimismo, es conveniente coordinar esfuerzos para convertir en realidad proyectos de interés boliviano-chileno, como el camino internacional de Oruro a Iquique y el mejoramiento de las redes ferroviarias de Arica a La Paz y de La Paz a Antofagasta. En este sentido, nuestras organizaciones políticas estudiarán el plan de crear una sola empresa para el manejo y la administración de estas ferrocarriles, así como el de organizar una red ferroviaria des de La Paz al Río Beni, afluente del Amazonas;

"4.— Que deben establecerse las ciudades máximas para los actos del comercio entre ambos países y para el desarrollo del libre tránsito y el turismo;

"5.— Que, con miras a la vertebración de una economía continental, recomendamos a sus organizaciones partidarias el estudio del aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca para favorecer el desarrollo de Bolivia, Perú y Chile;

"6.— Que debe estimularse la cooperación intelectual entre ambas naciones, por medio de un activo intercambio de becas, canje de publicaciones y visitas de maestros, obreros y estudiantes;

"7.— Que son recomendables los convenios entre Cajas de Previsión Social de ambos países, a fin de que los beneficios de atención médica y de prestaciones económicas se hagan efectivas para los afiliados en Chile o Bolivia;

"8.— Que debe fomentarse y apoyarse la organización de conferencias periódicas entre chilenos y bolivianos para tratar las materias de interés común y alcanzar los altos objetivos señalados en esta declaración;

El Protomartir...

Así fue como proseguimos las conversaciones. Así surgió la idea de suscribir una declaración. Hablé con Salvador Allende, quien compartió con generosidad y elevada comprensión mis propósitos. Nos pusimos a trabajar. Habla-

mos con muchos personeros bolivianos: Paz Estenssoro; Jorge Tamayo, Ministro de Economía; Eduardo Arce Quiroga, quien había de asumir en agosto la Cartera de Relaciones Exteriores, o sea, en el próximo gobierno de Paz Estenssoro; personeros del Banco Central y de Comibol, organización para la minería de ese país, participaron en las deliberaciones. Federico Fortín Sanjines, en su calidad de jefe político del MNR, suscribió la declaración.

El siguiente es el texto de la declaración de La Paz:

"Los señores Federico Fortín Sanjines, en representación del MNR de Bolivia; Jonás Gómez Gallo, Diputado, en representación del Partido Radical chileno y don Salvador Allende Gossens, Senador, en representación del Partido Socialista chileno.

"Declaramos:

"1.— Que, con motivo de la celebración del VIII Aniversario de la Revolución Nacional de Bolivia, seguros de que se inicia en la América Latina una era de renovación y recuperación económica sobre la base de una mejor comprensión de los problemas humanos y sociales para mayor bienestar de los pueblos, han conversado en un plano de gran cordialidad sobre los problemas comunes de Chile y Bolivia;

"2.— Que es de absoluta necesidad complementar las economías de ambos países, expandiendo su comercio recíproco a la más alta expresión, eliminando las trabas que impiden el libre intercambio de productos entre las provincias de Tarapacá y Antofagasta en Chile y los Departamentos de La Paz, Oruro y Potosí en Bolivia;

"3.— Que, asimismo, es conveniente coordinar esfuerzos para convertir en realidad proyectos de interés boliviano-chileno, como el camino internacional de Oruro a Iquique y el mejoramiento de las redes ferroviarias de Arica a La Paz y de La Paz a Antofagasta. En este sentido, nuestras organizaciones políticas estudiarán el plan de crear una sola empresa para el manejo y la administración de estas ferrocarriles, así como el de organizar una red ferroviaria des de La Paz al Río Beni, afluente del Amazonas;

"4.— Que deben establecerse las ciudades máximas para los actos del comercio entre ambos países y para el desarrollo del libre tránsito y el turismo;

"5.— Que, con miras a la vertebración de una economía continental, recomendamos a sus organizaciones partidarias el estudio del aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca para favorecer el desarrollo de Bolivia, Perú y Chile;

"6.— Que debe estimularse la cooperación intelectual entre ambas naciones, por medio de un activo intercambio de becas, canje de publicaciones y visitas de maestros, obreros y estudiantes;

"7.— Que son recomendables los convenios entre Cajas de Previsión Social de ambos países, a fin de que los beneficios de atención médica y de prestaciones económicas se hagan efectivas para los afiliados en Chile o Bolivia;

"8.— Que debe fomentarse y apoyarse la organización de conferencias periódicas entre chilenos y bolivianos para tratar las materias de interés común y alcanzar los altos objetivos señalados en esta declaración;

El Protomartir...

(Viene de la Pág. 1)

tir, ya que por entonces no había afirmado sus pretensiones ni hecho partícipe de ellas al feroz general Goyeneche. El pendolista sabía de estrategia y de estudio; medios cuando alentó a la chola a gritar su "amor al rey" para imponer luego, la destitución de todo europeo de los puestos públicos.

Aislado el movimiento, separados sus hombres de Charcas y de Buenos Aires, la república patética debía morir, pero fueron los meses de agonía, de disimulos, de contradicciones aparentes, de retractaciones y de flaquezas, hasta que el poder de Lima, se echó sobre nuestra ciudad. Murillo debía concluir sólo, como sólo había vivido este párvulo de don Ciríaco de Murillo, huérfano sin serlo, pues su madre de alcurnia patética, por allí se escondía, heredero por ser hijo natural de una cuantos fortuna, pero que por los avatares de su extraña vida fue eso, pendolista, protomartir y víctima propiciatoria.

Por años se decía que Murillo había nacido en Suri, Yungas y me cupo también, rectificar este intrascendente error de los murillólogos. Nació en La Paz, de manera que los enemigos de nuestro trágico levantamiento, no podrían decir en adelante: "Ese cholo, pendolista y pendero por añadidura, ese yungueño de la tea ambigua..."

(1) A las siete y cuarto de la noche de todos los 16 de Julio de nuestra historia patética, deberán tronar los cañones en recuerdo de aquel hecho y como las voces broncas de nuestra resolución de vivir en libertad y para la libertad.

## La Paz que en este...

Tomado el cuartel, la plaza había quedado iluminada "como de día" al ser quemados algunos mechones de estera de totora, bajo cuya luz se aglomeraba el gentío con gran algaraza, y para desparistar a los peninsulares lanzaban vivas a Fernando VII, en tanto que reuniese inmediatamente a petición del pueblo un cabildo abierto para luego nombrar como a sus representantes a los doctores Gregorio García Lanza, Juan Bautista Sagarná y Basilio Catacora, los que habían apresurados a redactar y publicar la siguiente

ACTA DE LA INDEPENDENCIA: En la noble y valerosa ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a las ocho de la noche del 16 de Julio de año del Señor de 1809, reunidos en el Salón del Cabildo los infrascriptos a nombre del pueblo, declaran y juran defender con su sangre y fortuna la independencia de la patria.

9.— Esta declaración coincide con las actividades que han venido desplegando las respectivas Cancillerías y sus representaciones diplomáticas, que preside el Excmo. señor Renán Castillo. La Paz, 12 de abril de 1960."

Sé muy bien que en el país, con motivo de los comentarios internacionales que se han hecho sobre la declaración, ha surgido una pregunta, y es ¿por qué Salvador Allende y Jonás Gómez no habían dado a conocer esta declaración? En cuanto a mí respecta por la sencilla razón de que al llegar a Antofagasta de regreso de Bolivia y de paso a Santiago, recibí un cable de Federico Fortín y el que me pedía aplazar la publicación del documento hasta nuevo aviso de su parte.

En Antofagasta hice a los periodistas una declaración. Aquí está. Se había en ella de las conversaciones sostenidas en Bolivia, pero no se mencionaba la existencia de la declaración. Así, el Senador había hecho honor a la petición cablegráfica de su amigo Fortín Sanjines: El cable me fue entregado en el aeropuerto de Cerro Moreno, en los instantes mismos en que los periodistas se acercaban a mí para entrevistarme sobre mi visita a ese país. Aquí está la declaración que hice en Antofagasta. S. al Honorable Senado le parece puede insertarse en la parte pertinente de mi discurso. Pongo a disposición de la Mesa copia fotostática de esa declaración.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Es muy larga? ¿No se podría leer, Honorable colega?

El señor GOMEZ.— ¿La declaración que hice en Antofagasta? Con todo gusto, si la Sala estima que puedo hacerlo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Sirve para ilustrar al Senado.

El señor GOMEZ.— Dice así: "Mayores contactos con Chile y en especial con el Norte Grande desea el Gobierno de Bolivia."

"Aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca."

"Declaraciones del Diputado Jonás Gómez Gallo a su regreso de Bolivia."

"El mejor espíritu anima al Presidente, Excmo. señor Hernán Siles Zuazo."

"En avión Panagra viajó desde La Paz a Santiago el Diputado Jonás Gómez Gallo."

"Mi viaje a La Paz", — nos dice — "se debió a una invitación que hizo al Presidente de mi partido, señor Pedro Enrique Alfonso, el Presidente de Bolivia, señor Hernán Siles Zuazo, con ocasión de celebrarse el VIII aniversario de la Revolución Nacional de Bolivia. Quiso el señor Alfonso que el enlace entre el Partido Radical y la República hermana se realizara a través de un Diputado nortino. Es así como tuve el honor de representar en Bolivia al señor Pedro Enrique Alfonso, Presidente del Partido Radical."

"Encontré en Bolivia un gran ambiente de comprensión y amistad hacia Chile. Conversé con el Presidente Siles con el jefe del MNR Dr. Víctor Paz Estenssoro, con Ministros, políticos, diputados, senadores y funcionarios, y en todos ellos encontré el más sincero deseo de realizar una nueva, más cordial y estrecha política de complementación con Chile. Es preciso destacar que el MNR ha creado una conciencia nacional en cuanto a que

La Paz que en este...

(Viene de la Pág. 1)

tir, ya que por entonces no había afirmado sus pretensiones ni hecho partícipe de ellas al feroz general Goyeneche. El pendolista sabía de estrategia y de estudio; medios cuando alentó a la chola a gritar su "amor al rey" para imponer luego, la destitución de todo europeo de los puestos públicos.

Aislado el movimiento, separados sus hombres de Charcas y de Buenos Aires, la república patética debía morir, pero fueron los meses de agonía, de disimulos, de contradicciones aparentes, de retractaciones y de flaquezas, hasta que el poder de Lima, se echó sobre nuestra ciudad. Murillo debía concluir sólo, como sólo había vivido este párvulo de don Ciríaco de Murillo, huérfano sin serlo, pues su madre de alcurnia patética, por allí se escondía, heredero por ser hijo natural de una cuantos fortuna, pero que por los avatares de su extraña vida fue eso, pendolista, protomartir y víctima propiciatoria.

Por años se decía que Murillo había nacido en Suri, Yungas y me cupo también, rectificar este intrascendente error de los murillólogos. Nació en La Paz, de manera que los enemigos de nuestro trágico levantamiento, no podrían decir en adelante: "Ese cholo, pendolista y pendero por añadidura, ese yungueño de la tea ambigua..."

(1) A las siete y cuarto de la noche de todos los 16 de Julio de nuestra historia patética, deberán tronar los cañones en recuerdo de aquel hecho y como las voces broncas de nuestra resolución de vivir en libertad y para la libertad.

## La Paz que en este...

Tomado el cuartel, la plaza había quedado iluminada "como de día" al ser quemados algunos mechones de estera de totora, bajo cuya luz se aglomeraba el gentío con gran algaraza, y para desparistar a los peninsulares lanzaban vivas a Fernando VII, en tanto que reuniese inmediatamente a petición del pueblo un cabildo abierto para luego nombrar como a sus representantes a los doctores Gregorio García Lanza, Juan Bautista Sagarná y Basilio Catacora, los que habían apresurados a redactar y publicar la siguiente

ACTA DE LA INDEPENDENCIA: En la noble y valerosa ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a las ocho de la noche del 16 de Julio de año del Señor de 1809, reunidos en el Salón del Cabildo los infrascriptos a nombre del pueblo, declaran y juran defender con su sangre y fortuna la independencia de la patria.

las desgracias del pueblo boliviano no se deben a la pérdida de su litoral sino a la explotación de que era víctima por parte de los grandes consorcios mineros y por el régimen de explotación feudal de la tierra (los hacendados). Ténghase en cuenta, a manera de ejemplo, que unos campesinos bolivianos, en su gran mayoría indios, estaban impedidos de acercarse al sector céntrico de La Paz. De esta suerte, el MNR ha resultado un movimiento que pretende encauzar sus relaciones con Chile y con América sobre bases de gran comprensión y amistad. A este respecto debe recordarse el viaje de Paz Estenssoro a Arica, hace unos 5 años durante su presidencia, como así mismo el viaje de Ibañez a La Paz, en donde se le recibió con cariño sin precedentes por ser el representante del pueblo chileno.

"Con el Presidente Siles Zuazo" — prosiguió el Diputado Gómez — "conversamos ampliamente sobre la necesidad de trabar intercambios comerciales entre el norte de Chile y Bolivia y el señor Siles me manifestó que su Gobierno haría todo lo que este de su parte por que este intercambio sea fácil y expedito. Por su parte, el Sr. Paz Estenssoro me habló con pasión de sus planes de Gobierno, entre los cuales me destacó que se abordaría el incremento de la agricultura, incluso con miras a colocar productos en el norte de Chile, y el intercambio comercial amplio y estrecho con nuestro país. Respecto de las aguas del lago Titicaca me expresó que cualquier estudio que se haya de considerar las necesidades del norte de Chile."

"Es importante destacar que hemos acordado asimismo realizar periódicamente conferencias y conversaciones de trabajo entre parlamentarios y representantes regionales chilenos y bolivianos, a fin de ir avanzando en las materias de interés común."

"En cuanto a la revolución boliviana en sí, puedo declarar que la Revolución logró importantes avances. Los principales serían los siguientes:

"1.— Se terminó con el régimen feudal de la tierra y se elevó al indio y al cholo a planos de mayor dignidad."

"2.— Se nacionalizó las minas, con lo cual se quitó el poder económico a unos grupos reducidos que fomentaron muchas revoluciones y ese malsano espíritu chauvinista y revanchista en contra de Chile."

"3.— Se otorgó el voto universal, el que, aunque con defectos, significa una intervención directa del pueblo en la conducción de la política."

"En lo educacional han logrado algunos avances, como el que observamos en Tiahuanaco. El nuevo régimen se empeña en restablecer los valores de la cultura prehispana."

"Es de anotar también que el nuevo régimen entra a un tercer período constitucional. Es cierto que el país no goza de tranquilidad y que existen innumerables problemas por resolver, pero lo que se ha logrado es algo desusado en la historia boliviana, en donde el promedio de duración de los gobiernos no llega a dos años."

"Estuve en el Lago Titicaca y pude observar su inmensidad y lo grandioso de los Andes nevados como telón de fondo. Estuve precisamente en la localidad de Desaguadero, en donde las banderas boliviana y peruana se saludan frente a frente en gesto de solidaridad."

"Eso es lo fundamental de la declaración de que di cuenta. En la misma copia fotostática a que me refiero aparece una fotografía que nos muestra en el momento en que sostenemos conversaciones sobre estas materias en la Embajada de Chile en La Paz. En ella aparecen: don Jorge Tamayo Ramos, Ministro de Economía; Manuel Trucco, Embajador de Chile; Eufronio Hinojosa, Presidente del Banco Central; Federico Fortín, Secretario Ejecutivo del M.N.R. de Bolivia; el Diputado Gómez, por Antofagasta; Roberto Jordán Pando, Diputado por Sucre (Bolivia), y Mario Díez de Medina, Jefe del Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia."

Dejo este documento a disposición del Senado.

Al llegar a Santiago, entregué a mi partido el documento oficial, con la firma de Fortín y las de Allende y mía, y envié al señor Fortín la siguiente carta:

"Santiago, 13 de abril de 1960. Señor Federico Fortín Sanjines, Secretario General de MNR, c/o Comité Político Nacional del MNR."

La Paz (BOLIVIA)

Estimado amigo:

"Antes que nada cumplo el grato deber de reiterarle mis profundos y sinceros agradecimientos por las múltiples atenciones y gentilezas que recibí de Ud. y muchos otros miembros del MNR. en su simpático país."

"Luego le expreso que recibí sus dos telegramas en Antofagasta y, conforme a sus instrucciones, no di publicidad al acuerdo a que hemos llegado, el que, no obstante, lo entregué al COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL de mi Partido, habiéndome acordado pedir un informe a la Comisión Internacional, a fin de ser tratado en la próxima reunión del martes 19 del presente."

"Espero que para esa fecha, la Directiva de su partido ya haya ratificado su publicación."

Dejo este documento a disposición del Senado.

Al llegar a Santiago, entregué a mi partido el documento oficial, con la firma de Fortín y las de Allende y mía, y envié al señor Fortín la siguiente carta:

"Santiago, 13 de abril de 1960. Señor Federico Fortín Sanjines, Secretario General de MNR, c/o Comité Político Nacional del MNR."

La Paz (BOLIVIA)

Estimado amigo:

"Antes que nada cumplo el grato deber de reiterarle mis profundos y sinceros agradecimientos por las múltiples atenciones y gentilezas que recibí de Ud. y muchos otros miembros del MNR. en su simpático país."

"Luego le expreso que recibí sus dos telegramas en Antofagasta y, conforme a sus instrucciones, no di publicidad al acuerdo a que hemos llegado, el que, no obstante, lo entregué al COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL de mi Partido, habiéndome acordado pedir un informe a la Comisión Internacional, a fin de ser tratado en la próxima reunión del martes 19 del presente."

"Espero que para esa fecha, la Directiva de su partido ya haya ratificado su publicación."

Dejo este documento a disposición del Senado.

Al llegar a Santiago, entregué a mi partido el documento oficial, con la firma de Fortín y las de Allende y mía, y envié al señor Fortín la siguiente carta:

"Santiago, 13 de abril de 1960. Señor Federico Fortín Sanjines, Secretario General de MNR, c/o Comité Político Nacional del MNR."

"Extrajudicialmente le informo que la declaración mereció muy elogiosos comentarios, sin duda alguna, el camino a muy cordiales y estrechas relaciones entre el Partido Radical chileno y el M.N.R. de Bolivia."

"Por otra parte, he conversado con varios colegas Diputados sobre los progresos alcanzados y he acogido con beneplácito la idea de celebrar conferencias periódicas tanto en Bolivia como en Chile, con el objeto de tratar materias de interés común: 'Lo saluda muy afectuosamente y queda con verdadero agrado a sus órdenes, su amigo y afino, S. S.'"

Como Fortín no volviera sobre el particular, no di a conocer en Chile el documento. Salvador Allende observó una actitud idéntica, sin que nos pusieramos de acuerdo hoy he hecho pública la declaración de La Paz, a petición expresa de mi partido, luego de haberse señalado la existencia del documento por la Cancillería boliviana.

Me parece que, en esa forma, he dado satisfacción a la legítima demanda de los chilenos de conocer una materia de importancia y trascendencia para el país. Estimo que si he dado cumplimiento a la sujeción que me hiciera el señor 'residente del Senado, en el sentido de informar al país sobre esa materia."

Es posible que más de alguno se pregunte por qué no proporcioné la información cuando se produjo el rompimiento con motivo de los hechos del río Lauca. No lo hice porque eso no hace un cable. Nuestros tratos en Bolivia fueron en extremo caballerosos y cordiales, y yo no habría dado jamás paso alguno a no mediar la declaración de la Cancillería boliviana o a menos que Fortín Sanjines me hubiere autorizado. Por lo demás, la gestión se hizo en pre-

sencia del Embajador Trucco, quien estampó su firma en el documento que entregué a mi partido. Y se supone que Martínez Sotomayor conocía el documento, ya fue se como radical, miembro de la Comisión de Política Exterior del partido, en ese entonces, o como Canciller, cuando se produjeron los hechos del Lauca."

Se supone también que la Cancillería chilena ha debido, como debe hacerlo siempre, asesorarse de la representación de Tarapacá y Antofagasta en sus actos de política exterior, con relación a Bolivia, puesto que toda la política internacional entre Chile y ese país está anegada de hechos humanos, comerciales, turísticos, del transporte, ferroviarios, portuarios, culturales, etcétera, que ocurren a diario en ese gran "interland" americano que es el sur del Perú, el norte de Chile y el suroeste boliviano. Y se supone que, de haber sido consultado el Senador que habla, no habría ocultado la existencia de la declaración referida."

</



# BARRY GOLDWATER OBTUVO LA POSTULACION REPUBLICANA A LA PRESIDENCIA DE EE. UU.

## WILLIAM Z. MILLER, REPRESENTANTE DE NUEVA YORK, SERA DESIGNADO CANDIDATO A LA VICE-PRESIDENCIA DE EE. UU.



SAN FRANCISCO (California), (AP).— El senador Barry Goldwater es recibido en la sala de convenciones del Partido Republicano la semana pasada. (Foto AP).

Por Douglas B. Cornell

COW PALACE, San Francisco 15 (AP).— El senador Barry Goldwater, rico y conservador nieto de un vendedor ambulante inmigrante, obtuvo esta noche la postulación como candidato republicano a la presidencia de la república en un arrollador triunfo en la primera votación, como se esperaba.

La votación de 1.308 delegados produjo 883 votos para Goldwater, 214 para Scranton y menores cantidades para los "hijos favoritos" de algunos estados.

Se necesitaba 655 votos para la postulación y el número mágico se obtuvo cuando la delegación de Carolina del Sur dio sus votos.

Tan confiado estaba Goldwater del resultado que dijo antes de la votación que ya había decidido quién sería su compañero de fórmula para las elecciones.

Conociendo los resultados, Scranton expresó su felicitación a Goldwater. "Ahora debemos derrotar a los demócratas", añadió.

La hábil organización electoral del conservador de Arizona arrolló a las fuerzas del gobernador William Warren Scranton y los elementos moderados y liberales que creían poder hacerle frente en la convención.

Pero la victoria provocó resentimientos y amarguras. Se espera

### Congreso de Cancerología

#### AVISO IMPORTANTE

El Comité Ejecutivo del Congreso Nacional del Cáncer, pone en conocimiento de los miembros asistentes e invitados al banquete ofrecido por el Sr. Ministro de Salud que ha sido alterada la fecha de dicho acto. En vez de realizarse el sábado, se verificará mañana viernes a las 20.30 en el Hotel Crillon.

### Cobradores Profesionales

Se necesitan Cobradores con experiencia y garantías. Presentarse munidos de sus certificados en horas de oficinas en Edificio Kavlin, tercer piso, calle Potosí 1136. (Sr. A.

## ELECCION DE GOLDWATER SOBRESALTARIA A EUROPA

LONDRES, 15. (AP).— Mucha gente lo ha estado esperando desde que ganó la decisiva elección del Partido en California, pero la elección de Barry Goldwater como candidato a Presidente por la convención republicana sobresaltará no obstante a Europa, según indica esta noche una encuesta periodística.

Nunca ha recibido hasta ahora una elección partidaria norteamericana tanta atención aquí y pocas veces los europeos han mostrado opiniones tan categóricas sobre una personalidad política estadounidense.

Pero al aplastar los elementos de Goldwater a sus adversarios esta semana en San Francisco, las críticas se hacen más agudas en algunos diarios al contemplar éstos un posible "endurecimiento" de la política exterior norteamericana.

Algunos diarios de Londres también censuraron la conducta del ex-Presidente Eisenhower en la convención. El "Daily Express" dijo que éste "se ha comportado tan mal que ha dado a su reputación y prestigio un golpe muy serio".

El artículo de Renz MacColl dijo que la actitud "neutralista" de Eisenhower ayudó a Goldwater, y censuró al ex-Presidente por actuar como "analista de radio y televisión de todo el asunto mediante una cuantiosa remuneración". Añadió "a los ojos de casi todos, esta es una falta casi increíble de buen gusto y sentido común".

En Italia la mayoría de los diarios parece tomar la postulación de Goldwater como algo consumado. "Corriere della Sera", de Milán, dijo que "por primera vez en 30 años los republicanos moderados y progresistas corren el peligro de perder el control del partido".

## UN SENADOR CHILENO EXPLICA...

(Viene de la Pág. 3)

le, integran un "interland" llamado a gigantescos progresos mediante la utilización de la energía concentrada de las aguas del lago más elevado del mundo.

Así cumplió mi deber como Diputado por una provincia del norte, al plantear con éxito una materia capital para los destinos del norte de Chile, el Perú, Bolivia y la América. Se trata de lanzar hacia el Pacífico, montaña abajo, las aguas del lago, que se evaporan constantemente. Se produciría así un poder energético de 1.800.000 kilovatios. La obra es gigantesca y no puede ser abordada en forma aislada por ningún país.

Se necesita del esfuerzo mancomunado de varios países, más aún, del esfuerzo de un continente y hasta el del hemisferio occidental entero, a través de una real y honesta Alianza para el Progreso.

Una obra de esa envergadura debe considerar el regado de vastas regiones del altiplano, aquellas cuyas economías son de un carácter agrícola-pastoril, susceptibles de grandes mejoras, y la electrificación por iguales partes entre Perú, Bolivia y Chile.

Son incalculables los beneficios que significarían para la economía de los tres países la mecanización y electrificación de sus faenas mineras en mayor grado.

Se ha dicho en fuentes peruanas que, en la declaración que hoy integro al conocimiento público no se han considerado los intereses peruanos. Esto no es efectivo. Allí se habla de que se "recomienda a las respectivas organizaciones partidarias el estudio del aprovechamiento de las aguas del lago Titicaca para favorecer el desarrollo de Bolivia, Perú y Chile". Se recomienda el estudio, entendiéndose bien. Eso es todo.

Naturalmente, este estudio suponía todo el debido respeto a los derechos del Perú, suponía el que nada podía hacerse y convenirse, en definitiva, sin el consentimiento del Perú. ¿Pero era necesario decir esto expresamente? ¿Podía haber en alguna mente que podía ser de otra manera?

Hablamos en Bolivia del inicio en América en una nueva era de renovación y recuperación económica y pusimos al servicio de esa causa nuestra fe partidaria, y nuestra buena voluntad al servicio de una mejor comprensión de los problemas humanos y sociales. Asumamos con el más elevado criterio de estadistas, conocedores a fondo de los múltiples, complejos y postergados aspectos de la vida del norte de Chile. A la sazón, Salvador Allende era Senador por Tarapacá y Antofagasta, y quien habla, Diputado por Antofagasta. Nos movió, pues, el más noble afán de servir al país, sirviendo a nuestra provincia.

Hablamos en Bolivia de complementar la economía de los dos países, removiendo las trabas en que se tan perita la burocracia centralista y a la cual se debe, en la mayor medida, a mi juicio, la precaria situación internacional y la pobreza de regiones donde deberían estar floreciendo el comer

cio, los intercambios y la fraternidad americana.

Hablamos de coordinar esfuerzos para impulsar la construcción de caminos internacionales. Hablamos de mejorar las redes ferroviarias. Hablamos de ese triángulo ferroviario maravilloso que debería ser aquel cuyos vértices son La Paz, Arica y Antofagasta. Hablamos de completar la red chilena, construyendo el tramo Iquique-Arica. Hablamos de llegar hasta el Beni para vaciar las enormes riquezas del interior del continente, hacia el Pacífico, por los puertos chilenos. Hablamos de la cooperación intelectual, de un intercambio de becas, del canje de publicaciones y el intercambio de listas de maestros, estudiantes y obreros. Hablamos de la reciprocidad en los beneficios previsionales y la atención médica de nuestros obreros. Hablamos, en fin, al nivel de los pueblos y en un lenguaje ágil, consonante con la vida real de los pueblos, y alejados del todo de esa especie de intercambio de condecoraciones y emisión de costosos folletos de exhibicionismo social que han dado en llamar "política internacional" o "presencia internacional" de los países.

Consecuente con nuestros planteamientos de La Paz, consecuente con mi política y manera de actuar de siempre, en la Conferencia Interparlamentaria de Belgrado, a la que asistí en representación del Senado, planteé los problemas que aquejan a los pueblos subdesarrollados. Allí dije textualmente:

"Creo que aquí debemos discutir también sobre la manera práctica de realizar en diversas regiones del mundo algunas obras, de magnitud extraordinaria, que reclaman del esfuerzo y la colaboración de muchas naciones. Esta sería una manera eficaz no sólo de crear nuevas y grandiosas fuentes de recursos para toda la humanidad, ¿cuántas posibilidades de electrificación de millones y millones de kilómetros se están perdiendo en el interior de los continentes subdesarrollados; cuántos alimentos para toda la humanidad se pudren por falta de carreteras internacionales que hagan posible su salida a los puertos; cuántas posibilidades de malgastadas por la carencia de un sistema internacional que haga posible el desarrollo integral de todo el planeta en beneficio de todos!"

"¿No sería posible pensar en la creación de un fondo mundial, mediante el aporte de un porcentaje fijo en los presupuestos nacionales de todos los países, destinado a combatir el subdesarrollo, mediante la realización de obras de interés continental y mundial?"

"La delegación de Chile deja lanzada la idea."

"La 52ª Conferencia Interparlamentaria podría llevar una ponencia en tal sentido al seno de las Naciones Unidas, donde serán debatidos próximamente los problemas del subdesarrollo."

Esto lo dije teniendo presente, entre otras cosas, las posibilidades gigantesco de desarrollo que ofrecen a América, a Chile, al Perú y a Bolivia, las aguas del Titicaca.

Debo lamentar, sí, que sobre el particular el país no tenga una política y que la continuidad de la acción que algunos, como Salvador Allende y yo, hemos iniciado se pierda precisamente por esta falta de política.

Durante mi estadía en Bolivia, estuve en el lago Titicaca. Me llevó Eduardo Arze Quiroga, asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores. Estuvimos en el puerto de Guaqui, donde se destaca la hermosa iglesia construida en piedra tallada por los españoles. Allí apre-

## CANCILLERES AMERICANOS CONSIDERAN SUSPENSION DE INTERCAMBIO COMERCIAL Y RUPTURA CON REGIMEN CUBANO

Por Ary Molén

WASHINGTON, 15 (AP).— Los cancilleres americanos consideran un número de proposiciones concretas y recomendaciones, entre ellas la suspensión de todo intercambio comercial y la ruptura de relaciones diplomáticas con Cuba, en su novena Conferencia con sultiva que comenzará aquí el 21 de julio.

Tres proyectos de resolución preparados como documentos de trabajo por los embajadores ante la

Organización de Estados Americanos, contienen 16 puntos específicos.

La forma en que se han elaborado los proyectos permitirá eventualmente a un país abstenerse o expresarse en contra de un punto determinado de cada una de las resoluciones, mientras que en la votación del texto general su posición pudiera ser diferente.

El primer proyecto de resolución, según una copia oficial accesible a The Associated Press, consta de nueve puntos:

- 1.— Condena la actitud de Cuba por los actos de agresión contra la soberanía política de Venezuela.
- 2.— Recomienda el establecimiento de sistemas de vigilancia para conjurar los movimientos subversivos.
- 3.— Aplicar las siguientes sanciones:
  - a) suspender todo intercambio comercial.
  - b) suspender todo tráfico marítimo.
- 4.— Recomienda:

- a) la ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales.
- b) suspensión de toda cooperación aérea.
- 5.— Insta a todos los estados americanos a cooperar en la aplicación de estas medidas.
- 6.— Solicita la acción de todos los estados miembros de la OEA para que no de consulta.
- 7.— Continúa la acción de la OEA para que no de consulta.
- 8.— Reitera el afecto al pueblo cubano.
- 9.— Informa a las Naciones Unidas de lo decidido.

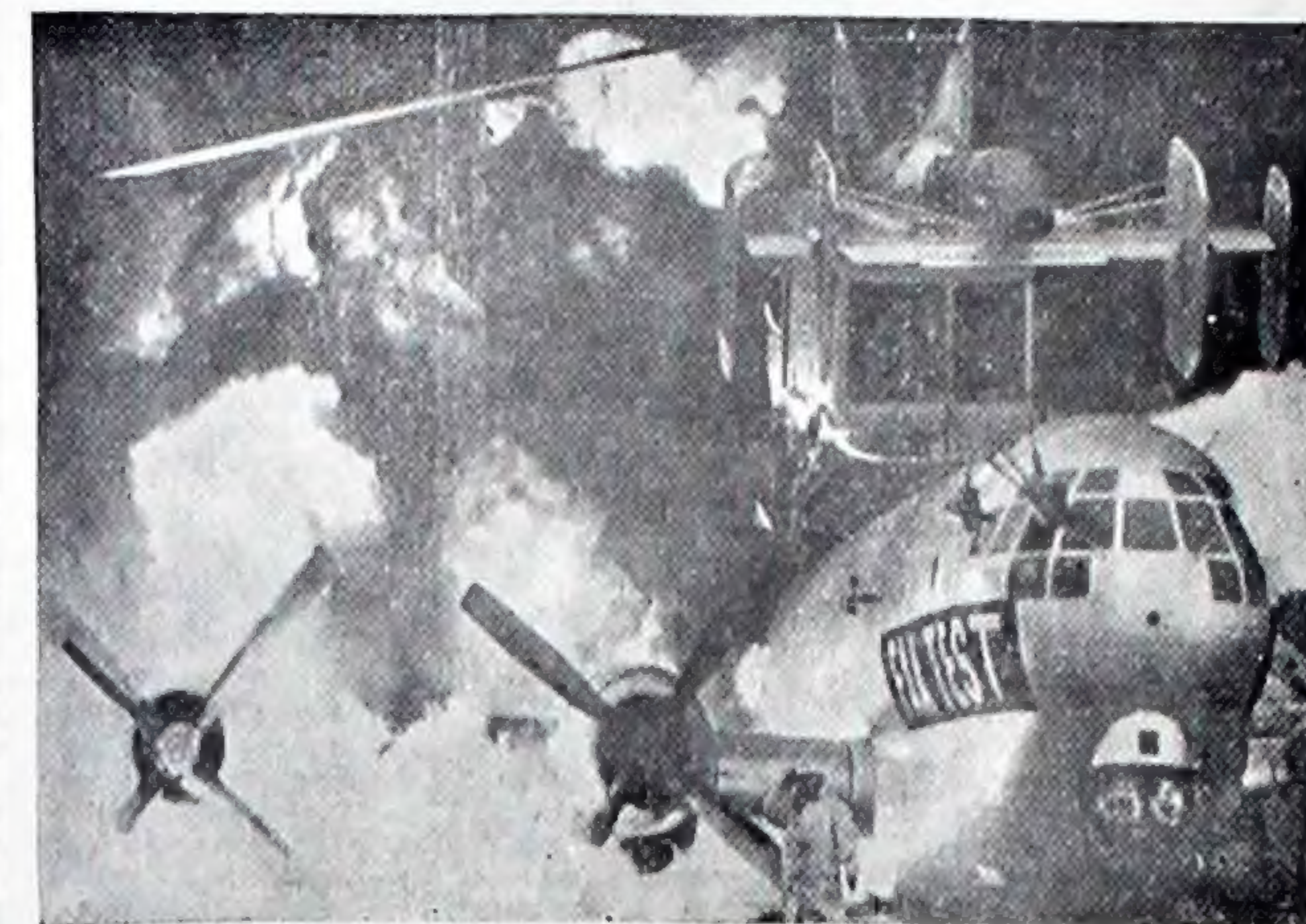
Algunas delegaciones, sin embargo, que la cuestión radica en el segundo proyecto de resolución. Este procura conjurar los casos "de agresión o un ataque armado" mencionados en el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

Esta resolución contiene los puntos:

- 1.— Condena la agresión.
- 2.— Señala que los actos que cluyen la ayuda a movimientos subversivos o estímulo a las guerrillas constituyen una agresión.
- 3.— El órgano de consulta se reunirá inmediatamente en este caso.
- 4.— Ninguna acción internacional precede al derecho de legítima defensa.
- 5.— Notifica a las Naciones Unidas de lo acordado.

El tercer proyecto de resolución rebaja el ámbito internacional. En un largo preámbulo analiza el régimen del Primer Ministro del Castro como un obstáculo al desarrollo económico del país, en cuanto su acción política distrae la atención y el esfuerzo de las naciones del continente. Luego:

- 1.— Insta a las naciones que son miembros del sistema a suspender su comercio con Cuba.
- 2.— Hace presente a esas naciones la importancia de la solidaridad americana.



ATLANTIC CITY (Estados Unidos), (AP).— Un helicóptero realiza una prueba de control de incendios de aviones accidentados, sobrevolando un aparato a una altura de diez metros. El experimento se realizó recientemente en esta ciudad por medio del Centro Federal de Aviación. (Foto AP).

## Cámara de Diputados de Brasil aprobó proyecto que refrena control fiscal sobre inversiones foráneas

BRASILIA, 15 (AP).— La Cámara de Diputados aprobó hoy un proyecto de ley que suavizará la discutida ley que limita las actividades de las empresas extranjeras en el Brasil.

El proyecto, leve modificación del elevado por el gobierno, fue aprobado 152-116. El límite del 10 por ciento de las ganancias que una compañía puede mandar al exterior y la cláusula que cualquier cantidad enviada al exterior sobre el 10 por ciento sea considerado retorno de capital y que las ganancias sobre el 10 por ciento reinviertan en el Brasil no eran consideradas como aumento en el capital registrado.

El proyecto refrena ajustado control gubernativo sobre las actividades financieras de las empresas extranjeras al tener que

registrar su capital y el límite de regala y pagos de interés por una subsidiaria en el Brasil a una compañía matriz en el exterior.

La ley original de remesas aprobada en 1962 durante el gobierno del presidente João Goulart. Los adversarios de la ley dijeron que fue responsable casi una parálisis total de inversiones extranjeras en Brasil desde 1962.

## Juez suspendió indefinidamente el habeas corpus del abogado C. Tovar

INCONCURRENCIA DEL FISCAL— PROTESTAS— OPINIONES DE ABOGADOS.

El Juez 40. de Partido en la Perla, Dr. Manuel Chávez Porcillo, suspendió la audiencia de Habeas Corpus que debía realizarse ayer a demanda del abogado Carlos Tovar Gutierrez, contra el Ministerio Público, por procesamiento indebidamente y amenazas de detención. La suspensión fue ordenada con carácter indefinido, debido a la inconcurrencia del Fiscal Herón Iriarte Amurrio.

RECLAMO

El abogado Tovar pidió al Juez que designe un promotor fiscal de entre los abogados que se encuentran en el Salón de Debates del Palacio de Justicia, para que su plaza en la audiencia al fiscal Iriarte. El Juez negó esta solicitud argumentando que el Juzgado 40. trabaja con Iriarte Amurrio y es él quien debía concurrir. El abogado recurrente de Habeas Corpus pidió, entonces, al Juez que se notifique a otro fiscal señalando que el Ministerio Público constituye un solo cuerpo, siendo indiferente la persona que lo represente. El Juez denegó esta segunda petición y procedió a la suspensión de la audiencia sin señalamiento de nueva día y hora para su verificación.

PRENSA

El Dr. Tovar pidió que se haga constar en el acta una declaración en la cual protestó contra el Ministerio Público y dijo: "Los señores fiscales, no sé si por ignorancia o negligencia rehuyen constantemente a concurrir a este tipo de audiencias, patentizando la retardación y denegación de justicia que he denunciado en la Excelentísima Corte Suprema de Justicia".

Pese a los reclamos del abogado, el Juez insistió en que debía suspenderse la audiencia. El fiscal demandado, Luis Morales López protestó por las declaraciones de

PRESENCIA tomó después de la audiencia, algunas opiniones de los abogados que se encontraban presentes. La mayoría de ellos coincidieron en que el Juez actuó "apartándose de las reglas procedimentales", al negar la designación de un promotor fiscal y suspender la audiencia sin nuevo señalamiento.

Los abogados entrevistados hicieron notar que en el caso de Carlos Tovar no hay materia justificable, puesto que los abogados tienen como misión denunciar la retardación de justicia y la denegación de ésta. "Enjuiciar a un abogado porque cumple con su deber y ejerce su profesión es inconcebible en una sociedad civilizada", dijeron nuestros entrevistados.

CASO ZALLES

El proceso que sigue el Ministerio Público contra René Zalles por homicidio del taxista Walter Zambrana será remitido mañana a un Juzgado de Instrucción en la Civil, al haber recaído todos los jueces de materia penal.

Las recusaciones se hicieron en forma sucesiva a los cinco jueces instructores en lo penal y en un lapso de 15 días. El Jefe de la materia penal, el expediente tenía que ser remitido al Distrito Judicial más próximo, en este caso, Oruro.

## China comunista previene a EE.UU.

HONG KONG, 15 (AP).— China comunista, a tiempo que previene a Estados Unidos que no dere sus acciones en Asia sudoriental, ha iniciado según se cree una serie de pasos diplomáticos para lograr el apoyo de algunos vecinos. Tal es la avaluación de los expertos occidentales que analizan las declaraciones que salen de Pekín. Las fuentes comunistas de Hong Kong coinciden con este juicio.

Se conviene en que en este momento China no quiere una guerra con Estados Unidos sobre Asia sudoriental.

China se está recuperando del peor período de hambre general desde que está bajo el yugo comunista, y de una serie de desastres económicos que han afectado a su industria.

Además está librando una campaña para atraer a los extranjeros a la industria, con grandes dudas sobre una posible ayuda rusa en caso de guerra.

## Belaúnde visitará Texas en octubre

SAN ANTONIO, TEXAS, 15 (P).— El presidente peruano Belaúnde visitará Texas en octubre, dijo hoy Walter, cónsul general del Perú en San Antonio.

El jefe ejecutivo del Perú estará en Austin el 21 de octubre para recibir un telegrama de la Universidad de Texas dándole el hijo distinguido, Meyer.

Belaúnde es un ex-alumno de la Universidad.

Agregó Meyer que el presidente peruano llegará a San Antonio el 24 de octubre, con motivo de la cámara de comercio de San Antonio de "Fair", una exposición planeada para 1968.

LA MAS ALTA DISTINCION ES SER UTIL A LOS DEMAS.

Jorge VI

UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE

LA MERCANTIL

DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

SERIEDAD SERVICIO SEGURIDAD

LIBRERIA Banet BOOK SELLERS LOAYZA 118-CALLES

LOS CARONES DE

AGOSTO

Barbara Tuchman

Los 31 días más importantes de la historia.

Tos MENTISAN "INTI" Jarabe Pastillas



# FMI AUMENTO A \$us. 12.000.000 LA RESERVA DEL FONDO DE ESTABILIZACION MONETARIA

LA MISION DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL CONSIDERA QUE BOLIVIA ESTA INGRESANDO A UNA ETAPA DE RAPIDO CRECIMIENTO ECONOMICO.

El jefe de la misión del Fondo Monetario Internacional, Fernando Vera, a tiempo de señalar que Bolivia enfrenta graves problemas de diferente índole, sostuvo que para el organismo que representa son altamente satisfactorios los progresos alcanzados en el campo financiero al haber ingresado el país al período de arranque del plan bienal 1963-1964, constituyendo una demostración del rápido crecimiento económico.

El FMI fijó en 12 millones de dólares la nueva operación de "Stand By" —soporte económico a la estabilización monetaria— que comenzará a regir desde el próximo 3 de agosto. El actual "Stand By" es de diez millones de dólares cuya utilización sólo es autorizada al gobierno en situaciones de emergencia; la última vez que se hizo uso de fondos de 2.5 millones de dólares fue el año pasado debido a un conflicto en las minas nacionalizadas.



LA MISION DEL FMI.— (De izq. a derecha) Fernando Vera, Director Asistente del Dpto. del Hemisferio Occidental; Marcello Caiola, Representante del FMI en Bolivia; Luis Orcic y Julio González, economistas. De espaldas del Ministro de Hacienda, Jaime Escobar. Instantes previos a la reunión de prensa.

## Bloque de Defensa pide que Bolivia defina su actitud dentro de la OEA

LAS CONFERENCIAS INTERAMERICANAS SOLO SE REUNEN PARA TRATAR CON PREFERENCIA LOS PROBLEMAS QUE INTERESAN A LOS ESTADOS UNIDOS. AFIRMA SU COMUNICACION.

El Bloque de Defensa de la Revolución Nacional, por intermedio de su Comité Ejecutivo, ha hecho conocer sus puntos de vista sobre la próxima conferencia de Cancilleres que se realizará en Washington, reunida a la que Bolivia ha confirmado su asistencia. El documento dice:

"Ante el anuncio gubernamental de la próxima Conferencia de Cancilleres, el BLOQUE DE DEFENSA DE LA REVOLUCION NACIONAL puntualiza lo siguiente:

1.— Entiendo que la conferencia de Bolivia a dicha Reunión de Consulta de Cancilleres no tiene como fin primordial, considerar lo conveniente o no en la adopción de sanciones colectivas a Cuba. Más bien piensa que nuestra nacionalidad en esta ocasión se debe a que el Gobierno boliviano habría asegurado la inclusión en la respectiva agenda de los problemas de nuestra independencia y del Lauro problemas que interesan al pueblo de Bolivia y que son esenciales para el desarrollo armónico de los pueblos del hemisferio.

2.— El Bloque de Defensa de la Revolución Nacional, estima que Bolivia, al asistir a la reunión de Washington, debe estar en la situación actual de nuestro país, resultando favorable al haberse retirado del Consejo de la OEA, concurriendo, sin embargo, a los trabajos de la reunión, a la vez que se manifiesta como un país que confía en la cooperación internacional, las relaciones de amistad y de colaboración y las conferencias, para elevar el nivel ministerial, sin embargo, en la práctica, se está utilizando a Bolivia, en la reunión de la OEA, haciendo uso de la fuerza de los países que se retiran de la OEA, para el sistema.

3.— El Bloque de Defensa de la Revolución Nacional, considera que la OEA, en la práctica, es una herramienta de la OEA, para la defensa de la soberanía boliviana, ha sido y no puede ser otra que la de respetar el principio de autodeterminación de los pueblos y sustentar las doctrinas anti-intervencionistas, condenando cualquier propósito de adopción de sistemas que puedan devenir en intervencionismo unilateral o colectivo como aquellos que provocaron la frustración del gobierno revolucionario del Presidente Mártir Gualberto Villarroel.

La Paz, 15 de julio de 1964. Comité Ejecutivo de Bloque de Defensa de la Revolución Nacional.

## Saludos y mensajes en...

(Viene de la Pág. 1)  
El Sr. Saracho de Tarija formó las fervientes votos por el creciente progreso cultural y económico del Departamento de La Paz, anhelando que la felicidad reine en los hogares del pueblo de Murillo.

DESDE ORURO  
Victor Soria Galvarro, Alcalde Municipal de Oruro envió el siguiente mensaje: "Mi autoridad y el pueblo de Oruro se adhieren jubilosos en la fiesta del aniversario de los Protomártires de la Independencia. Rendimos homenaje a la memoria del caudillo Pedro Domingo Murillo y hacemos votos porque el pueblo paceño logre sus caras aspiraciones de constante progreso".

LA COBURA  
Dirigida por Hugo Paz Tóñez manifiesta que, con penetración de la realidad nacional y de su proyección liberadora de toda dependencia, ante el altar

dólares la nueva operación de "Stand By" —soporte económico a la estabilización monetaria— que comenzará a regir desde el próximo 3 de agosto. El actual "Stand By" es de diez millones de dólares cuya utilización sólo es autorizada al gobierno en situaciones de emergencia; la última vez que se hizo uso de fondos de 2.5 millones de dólares fue el año pasado debido a un conflicto en las minas nacionalizadas.

REUNION DE PRENSA  
Ayer en la mañana se realizó una conferencia de prensa en el despacho del Ministro de Hacienda, Jaime Escobar, poco después de que este acompañado de la misión del Fondo Monetario visitara al Primer Mandatario. Fernando Vera, es Director Asistente del Departamento del Hemisferio Occidental del F.M.I., y está acompañado de los economistas de ese organismo, Luis Orcic y Julio González, además de Marcello Caiola, Representante del FMI en Bolivia. El FMI anualmente destaca comisiones de consulta a los países miembros.

OFRECIMIENTO ECONOMICO  
En la reunión el economista Vera hizo un amplio análisis acerca de la situación económica del país relacionándola con la jurisdicción de control financiero que tiene el FMI. No obstante señalar los problemas que tiene Bolivia, indicó que en 1963 repuntó el índice de producción general en el país; en términos reales —dijo— la tasa de crecimiento económico aumentó entre el 5.5 y 7 por ciento, añadiendo que pocos países han logrado esos resultados el pasado año.

Indicó que ha sido considerable el aumento del índice de producción en diferentes rubros de actividad. A esto acotó el Ministro de Hacienda señalando que una de las causas para el progreso económico ha sido el aumento de productividad en la agricultura, el 14 por ciento en las minas y la expansión de varias industrias alimenticias, además que se ha observado excedentes de producción motivando su venta a mercados extranjeros.

Prosiguió Vera para sostener que un aumento de la producción genera el aumento de disponibilidad de bienes y servicios, significando mayor consumo e inversión.

RESERVA DEL BANCO CENTRAL  
Otra demostración de la tónica económica, al decir del funcionario del FMI, es la reserva internacional del Banco Central de Bolivia que alcanza aproximadamente a 19 millones de dólares, una demostración del aumento en el ahorro privado y la confianza en la moneda nacional.

Al referirse al aumento de "Stand By" en dos millones de dólares más, explicó que no siendo necesario dicho aumento, esto se ha aprobado como una demostración de la confianza del FMI hacia la política monetaria del gobierno. Además, en previsión de acontecimientos inesperados, que podrían necesitar una ayuda adicional.

INVERSIONES FORMALES  
A tiempo de señalar que Bolivia está siguiendo una acertada política monetaria, opinó que existen en el país amplias posibilidades para realizar inversiones externas en diferentes capítulos de la actividad económica, bajo la garantía de una Ley de Inversiones.

POLITICA FISCAL  
Calificó de política austera la línea fiscal del gobierno, hecho que significa canalizar la mayor cantidad posible de recursos hacia la inversión pública. Dijo que la política financiera del Ministro de Hacienda es la de aumentar la eficacia administrativa en la percepción de impuestos y en el manejo adecuado de los recursos que el gobierno central tiene a su disposición.

CARTA DE INTENCIONES  
Al referirse a la carta de intenciones, compromiso del gobierno para recibir la asistencia de "Stand By", indicó que en dicha carta no se prevé aumento de salarios ni tampoco se fijan metas de crecimiento en la economía, o dirección en la inversión pública, se va más bien a lo que se considera los puntos neurálgicos en la estabilidad financiera, por eso se toman en cuenta los tres campos básicos: el de las finanzas públicas, el monetario y el de tipo de cambio — cuestión cambiaria.

Concluyó reiterando que es halagador el programa de política económica y monetaria del gobierno, jurisdicción en la que incursiona el FMI; al mismo tiempo reconoció —dijo— con sensibilidad social sobre los grandes problemas que enfrenta Bolivia y además las grandes esperanzas que tiene para su renovado progreso económico.

DISMINUCION DE IMPUESTOS  
El Ministro Escobar al indicar que no es posible un aumento de salarios sin la respectiva contrapartida de la producción, se refirió al aumento que en forma de bonos reciben los trabajadores en diferentes empresas. Anunció que se estudia la reducción de impuestos por servicios personales y asimismo la disminución del global complementario, que beneficiará el poder adquisitivo de los bolivianos.

LA MISION DEL FMI retornará mañana a Washington.

## CONGRESO DE CANCEROLOGIA

### "El cáncer" en Bolivia fue el tema central de las deliberaciones, ayer

"El Cáncer en Bolivia" fue el tema principal de las deliberaciones realizadas ayer entre los delegados nacionales concurrentes al Primer Congreso Nacional de Cancerología. Los delegados extranjeros dictaron conferencias en el auditorio del Instituto Nacional del Tórax, sobre diversas formas de presentación de la enfermedad.

El representante chuquisaqueño, Dr. Rubén Pareja, hizo una relación de las investigaciones realizadas en la capital de la república, en el Instituto de Cancerología que preside.

Otros trabajos presentados fueron los de los doctores Angel Claros, Pastor Navia y Hernán Villavicencio, sobre Epidemiología del Cáncer en Sucre, Oruro y Potosí.

La Dra. Gladys de Valda hizo una relación de la frecuencia del cáncer en la región urutina y los tratamientos efectuados en varios casos en el Instituto del Cáncer de Sucre.

## En 8 días concluirán charlas sobre F. C. Corumbá-Santa Cruz

En el curso de la próxima semana, concluirán las negociaciones sobre el ferrocarril Corumbá-Santa Cruz y se firmarán los documentos relativos a la entrega de este servicio a Bolivia. Tal es la opinión de los delegados bolivianos encargados de negociar el tratado, quienes consideran que las conversaciones se están llevando a cabo en ambiente de mutuo entendimiento.

Sin embargo, los delegados manifiestan que en reserva los temas tratados en las reuniones que tuvieron las dos sub-comisiones encargadas de debatir el tema, ayer por la mañana y la tarde.

Esta reserva —se informó— continuará hasta que se haya definido el problema y, asimismo, se hayan sentado las bases para algún acuerdo.

## PROXIMA SEMANA

Carlos Rodríguez Rivas, Presidente de la Misión de Bolivia, informó ayer que tal como marchan las negociaciones, es probable que éstas concluyan, a más tardar, en el curso de la semana entrante. Indicó que para entonces podría haberse llegado ya a un acuerdo final y que, también en la próxima semana, puedan firmarse los documentos relativos al traspaso del ferrocarril.

Rodríguez Rivas reiteró que las reuniones se realizan en medio de completa cordialidad por ambas partes y que, hasta el momento, no han surgido dificultades precisamente —recalcó— por el mutuo entendimiento que existe entre los delegados brasileños y bolivianos. Agregó que la delegación del Brasil está dispuesta a concluir cuanto antes las conversaciones para llegar a un arreglo final. Con esto, concluiría una etapa de más de dos años de negociaciones entre los gobiernos de

## LA FEDERACION DE MAESTROS RURALES OPONESE A RETIROS

La Federación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia, con relación a la expulsión de once maestros rurales del Oriente y de La Paz, del Instituto Superior de Educación Rural que funciona en Tarija, ha emitido un comunicado en el cual establece su posición de adecuarse al espíritu del D.S. N° 6265 que creó el Instituto Superior de Educación Rural, en cuyo artículo se establece que no existe discriminación entre maestros normales e interinos.

La Federación Nacional de Maestros Rurales "deja fijada su posición en sentido de que pueden asistir al ISEIR normalistas e interinos, en igualdad de condiciones. Sólo es exigible que estos últimos llenen condiciones de preparación y capacidad suficientes para ser alumnos del Instituto Superior de Educación Rural".

## La revolución de...

(Viene de la pág. 1)  
nos de hoy le atrezcamos nuestro trabajo diario, nuestra entereza generosa. Trabajo y entrega que van mucho más allá de los discursos y de los homenajes externos —por necesarios y loables que éstos sean—; que se extienden o, por lo menos, deben extenderse a todas nuestras actividades; a nuestras relaciones con nuestros compatriotas a quienes debemos ver, en primer lugar, como participes en una tarea común que a todos nos une, y no como adversarios que merecen sólo que los censuremos y los combatamos.

La consideración de las epopeyas de nuestra historia y el recuerdo de nuestros héroes deben servirnos de ocasión para un examen de conciencia. Para que establezcamos hasta dónde, en la parte que nos corresponde —por mínima que sea— somos sucesores de su espíritu, somos cumplidores fieles de los mandatos que nos legaron con su ejemplo; de lo que nos enseñaron durante su vida; de lo que confirmaron con su muerte.

Ese mandato es transmitido de generación en generación. Cada una pide a las anteriores cuenta de cómo lo cumplieron.

Ojalá, venciendo las pruebas a que nosotros nos hallamos sometidos, merezcamos que nuestros hijos no se avergüencen de la forma en que continuamos la gesta iniciada por nuestros mayores.

## Hoy es feriado

El Poder Ejecutivo, mediante Decreto Supremo 6924, decretó hoy feriado en todo el Departamento de La Paz, en homenaje al 155 aniversario del pronunciamiento libertario de 1809.

La parte resolutive del documento dice "Declárase feriado el día 16 del presente mes de julio, con suspensión de actividades públicas y particulares en el Departamento de La Paz".

## LOS FABRILES NO APORTARAN EL 1% PARA VIVIENDA

La Federación de Fabriles mediante un comunicado firmado por su Comité Ejecutivo, manifiesta que el pronunciamiento por el que se oponen a aportar el 1% de los fondos propios de los sindicatos al Consejo Nacional de Vivienda ha sido aprobado por un amplio general realizado en fecha 7 del presente. Señala asimismo que los índices de los recursos provenientes del 1% vienen cumpliendo una labor efectiva en el seno de la clase trabajadora fabril, va que al presente se están dotando de terrenos a los afiliados a los sindicatos para iniciar la construcción de viviendas, cosa que el Instituto Nacional de Vivienda no ha cumplido.

Finalmente el documento afirma que la Federación de Fabriles mantendrá su oposición para que los fondos del 1% no sean utilizados para la construcción de viviendas, cosa que el Instituto Nacional de Vivienda (CONAVI).

## POLITICAS

### Sector Socialista pide al C.P.N. suspender elecciones en Sucre

El Sector Socialista del MNR ha solicitado al CPN, la suspensión de las elecciones para el Comando Departamental del MNR de Chuquisaca que están fijadas para el domingo venidero.

El documento, que firman Aníbal Aguilar y Hugo Rodríguez Z. señala que "existe un interés marcado de precipitar esas elecciones para la reelección del actual Comando, haciendo intervenir en las votaciones, a pequeños grupos con presidencia de gruesos sectores 'movimentistas'".

Más adelante manifiesta el documento que "se tiene todo preparado para una elección familiar al margen de la mayoría de los electores y que en Sucre se realizará una elección prefabricada por una maquinaria en deterioro".

Solicita la postergación de estas elecciones para después del 6 de agosto, tal como había aprobado originalmente el CPN, caso contrario dice la nota, "tendremos que lamentar algunos hechos a los que no queremos llegar".

## BASCOPE CANDIDATO

El Comando Zonal de la Estación Central emitió un voto resolutorio en el cual solicita al Presidente Paz, que Armando Bascope, actual Jefe del Comando Departamental de La Paz, sea designado Ministro de Gobierno en el Gabinete que se formará próximamente.

## DECISION DEL PRIN

En la última reunión del CEN del PRIN, se decidió dejar en libertad a los diputados y senadores para apoyar cualquier candidatura en la elección de Presidentes de ambas Cámaras. Ayer, Rolando Requena que consultaba con otros parlamentarios la nominación de algunos candidatos, al ser requerido por PRESENCIA dijo: "He ofrecido algunos votos de diputados del PRIN a Edil Sandoval Morón y de senadores a Rudo Chávez Ortiz, pero ambos agradecieron dicho ofrecimiento rechazándolo cortésmente".

## ACLABORACION DE LA POLICIA

La Policía Boliviana mediante un comunicado aclara que el CNI, Walter Gonzales Valda continúa ejerciendo el cargo de Coman-

## EL GOBIERNO HARA CONOCER SU POSICION SOBRE LA CRISIS DE LAS UNIVERSIDADES, EL SABADO

RECTORES ENTREVISTARON AL MINISTRO DE HACIENDA AYER.



En la fotografía superior, el Ministro de Hacienda recibe el pliego de peticiones de las universidades del país. Abajo, una vista de la reunión que sostuvieron los representantes de las 7 universidades de Bolivia con el Ministro Jaime Escobar Quiroga, en la mañana de ayer.

El próximo sábado se conocerá la respuesta del gobierno a las peticiones económicas de las universidades del país, en la reunión que sostendrán los rectores, dirigentes estudiantiles y tesoreros de universidades con el Presidente de la República. Ayer hubo una reunión con el Ministro de Hacienda a quien le fue entregado el documento de las demandas económicas.

## LA REUNION

De horas 16:30 a 18, se celebró la reunión con el Ministro Jaime Escobar, en el despacho de este último. La reunión transcurrió dentro de un ambiente de cordialidad. Los representantes estudiantiles hicieron resaltar la importancia que reviste el que el gobierno cumpla con las medidas propuestas en el documento, para evitar "problemas a la Universidad".

El pliego de peticiones entregado al Ministro contiene los tres puntos que damos a conocer en nuestra edición de ayer, los cuales se resumen así: a) 30 por ciento de aumento en las asignaciones; b) entrega del 25 por ciento de los presupuestos de 1963 para pago de obligaciones hasta el 31 de diciembre del mismo año y c) Porcentaje de los ingresos universitarios.

## REVISION

El Ministro Escobar dijo a sus visitantes que revisará la posición del gobierno frente a la crisis económica universitaria y que someterá a un estudio minucioso el pliego de demandas económicas que pusieron en sus manos. No se adelantó en qué medida será aceptado el documento, pero trasmitió que "hay vías de solución" le parte del gobierno.

Los representantes estudiantiles plantearon al Ministro una rápida solución haciéndole notar que las universidades están a punto de cerrar sus puertas.

## OTRA REUNION

Mañana habrá otra reunión, a las 17 horas, en el despacho del Ministro, con objeto de hacer las fundamentaciones del pliego punto por punto y probar con documentos las deudas de las universidades, planes de reestructuración y otros, así como los puntos solicitados en el memorial.

## CON EL PRESIDENTE

El Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, recibió a los delegados de las siete universidades el sábado próximo en audiencia especial a las 11 horas, para transmitirles la

## Secretario Regional de FSB fue detenido por Control Político

Ayer en la madrugada, Franz Tezanos Pinto, Secretario Regional de La Paz de FSB fue detenido por agentes de Control Político en su domicilio de la calle Illampu. Los Consejos Regionales falangistas en un comunicado sobre este particular denuncian que los agentes del Control Político movilizados en tres Toyota provocaron la alarma del vecindario de la Calle Illampu y a la vez trataron de apresar al dirigente falangista y ex-combatiente del Chaco José María Rodríguez quien según el comunicado recibió el apoyo del pueblo y enfrentó a "los agentes de la tiranía y en lucha desigual logró evadir la persecución".

El comunicado añade: "Los nuevos atentados que vienen a sumarse a los muchos practicados, muestran el desconocimiento del gobierno por la inviolabilidad de los domicilios, el escamoteo de las libertades y la burla que se hace de las leyes".

Finalmente los Consejos Regionales de FSB manifiestan que se están presentando los recursos de Habeas Corpus y pidiendo la intervención de la Jerarquía Eclesiástica, Cruz Roja Boliviana y de las Damas Diplomáticas para que puedan interesarse por el estado de salud de Tezanos Pinto, en razón de que en el momento de su detención fue "brutalmente golpeado y amenazado de sufrir terribles torturas en las tenebrosas celdas de Control Político".

Por otra parte, en un comunicado, la Unión Nacional del Pueblo protesta por la detención del dirigente falangista y hace un llamado de alerta a todos los partidos de oposición, obreros, campesinos y clase media para actuar conjuntamente en defensa de las libertades ciudadanas y de los derechos humanos.

## posicion definitiva del gobierno y la forma de solución de sus problemas.

## LOS RECTORES

Mientras tanto, concluida la elaboración del plan económico de las universidades, los rectores continúan en sesión permanente con los dirigentes universitarios. Hoy tratarán aspectos relativos a la organización del Congreso Nacional de septiembre próximo.

## JUAN LECHIN VIAJO A ORURO PARA PONER FIN A UN CONFLICTO

Oruro 15 PRESENCIA.— Ante la posibilidad de ahondarse la división entre los mineros de San José por razones políticas, arribó a esta Juan Lechin para procurar un entendimiento adecuado entre dirigentes antagónicos.

El problema surgió a raíz de que varios dirigentes de diferentes posiciones políticas pugnan por asumir las funciones de secretario general del Sindicato de San José.

## EL 31851 FUE PREMIADO POR LOTERIA NAL.

En la tarde de ayer se efectuó el sorteo de la serie A 503 de la Lotería Nacional de Beneficencia. Los primeros premios favorecieron a los números 31851 con \$b. 120.000; 35516 con \$b. 18.000; 38112 con \$b. 4.500. No se informó el lugar donde se vendió el número correspondiente al premio mayor.

## FAMILIA DE UN GUARDIA ADUANERO HACE ACLARACION

Javier Arrien Bustillo, hijo de Luis Arrien Navajas, uno de los cinco guardas aduaneros desaparecidos desde el sábado 4 en la región de Tacora, ha dirigido a nuestro matutino la siguiente carta:

"En su digno periódico fechado hoy y en la crónica de la primera página sobre el trágico suceso del lago, se registra que, el Ten. Gilberto Iturralde Catacora, Jefe del Resguardo Aduanero del Puerto de Guacuí, ha informado que, la lancha utilizada por los cinco guardas de aduana estaba en malas condiciones y que los guardas Zeballos y Arrien, eran los encargados de revisar los motores. Los cinco hicieron debido a su indisciplina".

Como hijo y en defensa del honor de mi señor padre el que fue Luis Arrien Navajas, pido a su hidalgura publicar esta carta en la que, rectifico del modo más enérgico el informe mencionado y me permito puntualizar lo siguiente:

1.— En el hipotético caso de ser verídico el informe, es pues culpable el Jefe de Resguardo Gilberto Iturralde Catacora, ya que en su condición de Jefe estaba en la obligación de prohibir la salida de la lancha en servicio de patrullaje nocturno.

2.— Pregunto al informante Catacora, si los días sábado 4 y domingo 5 del mes en curso, se encontraba en Guacuí, ya que me consta que esos días Catacora, estaba en esta ciudad y se constituyó en el Puerto el día lunes 6.

3.— El informe del mencionado Jefe de Resguardo de la Aduana de Guacuí, Ten. Gilberto Iturralde Catacora, es calumnioso por ser este señor enemigo de mi señor padre Don Luis Arrien Navajas, a raíz de rivalidades emergentes del trabajo aduanero, en el cual mi finado padre tuvo una conducta de acrisolada honradez, prueba que hoy, todos sus hijos en la pobreza, pero con la dignidad de hombres de bien siguiendo el ejemplo de nuestro llorado padre".



## Corporación Boliviana de Fomento

### Aviso de Remate

Con la debida autorización del Supremo Gobierno, y en base a la Resolución Suprema N° 125519 que dispone la venta en pública subasta de:

Marca	Capacidad
Una desmotadora de algodón, (completa)	Lummas Cotton Gin 8 000 balas de algodón de 500 lbs. en 1.600/200 horas trabajo

Sobre la base de us. 32 000—

Los interesados, podrán observar las características de esta maquinaria, en los depósitos de CBF en el Kilómetro 0 de la ciudad de Cochabamba.

Para intervenir en el remate que se realizará en Cochabamba el día 30 de julio de 1964, a horas 16, los interesados deberán efectuar el depósito del 10% del valor de la base de remate en las siguientes oficinas de:

LA PAZ: C.B.F. Edif. La Urbana 1er. piso Av. Camacho.  
COCHABAMBA: C.B.F. Superintendencia de Negocios, Obispo Anaya.  
SANTA CRUZ: C.B.F. Oficina Administrativa, calle París esq. Independencia.

NOTA.— Para mayores informaciones podrán dirigirse a estas mismas oficinas.

La Paz, 10 de julio de 1964.

## CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LATAS LITOGRAFIADAS

Se llama a propuestas para la provisión de 540.000 latas litografiadas para una capacidad de 0.454 kgr. para leche en polvo con un contenido de 2.8% de grasa.

60.000 latas litografiadas para una capacidad de 2.00 kgr. para leche en polvo de 2.8% de grasa.

El pliego de condiciones y especificaciones podrá ser recogido por los interesados, de la División de Empresas de la Corporación Boliviana de Fomento (1er. piso, Edificio La Urbana, Av. Camacho, esq. Bueno).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día jueves 30 de julio de 1964, en sobre cerrado y lacrado, dirigido a Corporación Boliviana de Fomento "Licitación Latas Litografiadas para leche en polvo". Con Boleta de Seriedad de Propuestas, timbres de ley y papel sellado de acuerdo al D. L. de 22 de Mayo de 1939.

La Paz, 10 de julio de 1964

## NECESITO OFICINA

PROXIMA A LOS TRIBUNALES.

Referencias Teléfono 12479.

## ¡ATENCIÓN!

JAMÁS TRANSITE

## POR LOS BARRIOS BAJOS

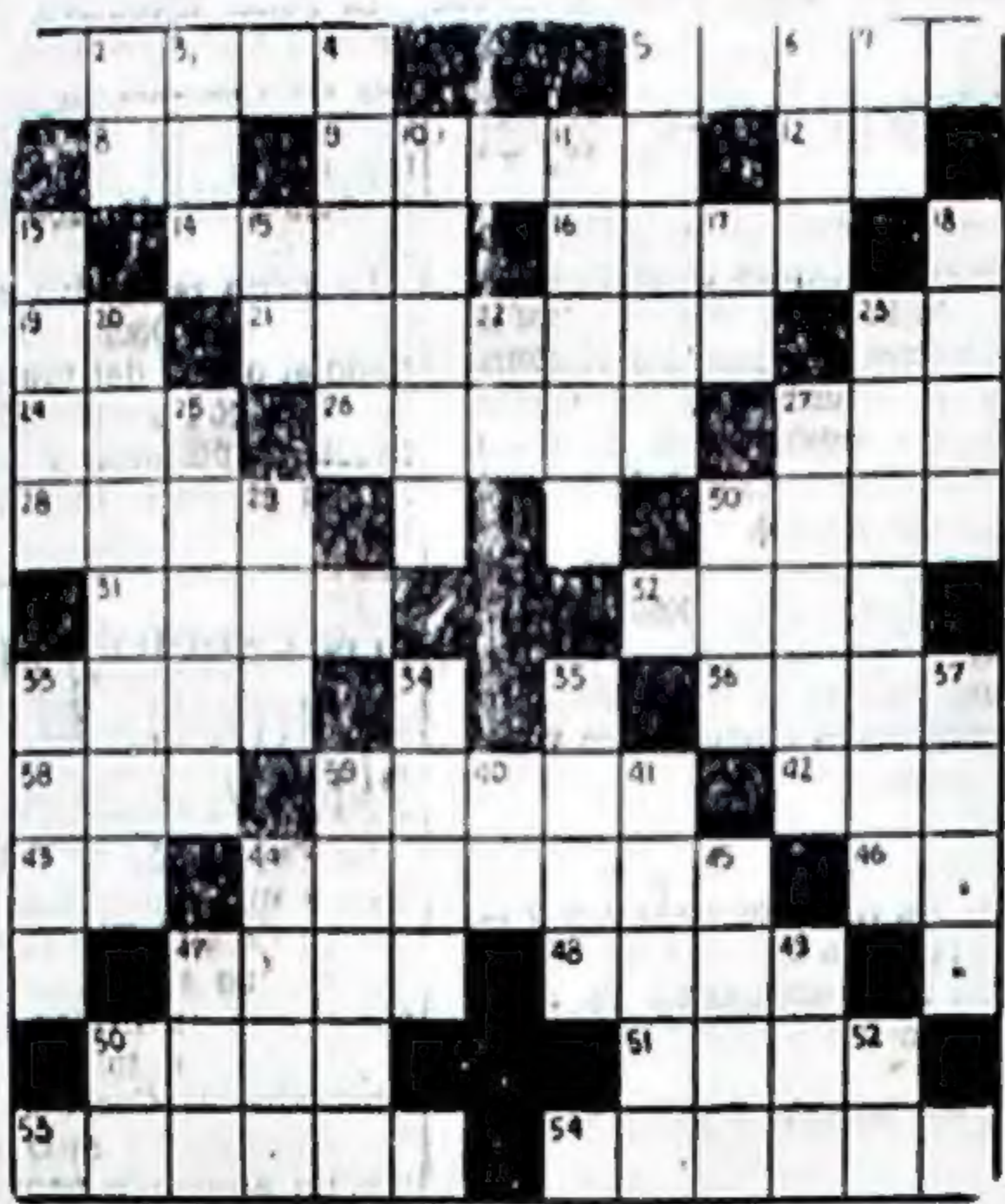
IVEA LA PELÍCULA Y SABRÁ

## POR QUÉ!

## SABADO CINE TESLA

Dramático Estreno, presentado por DIBOFISA, Padrón 1184. — Censura mayores de 18 años de edad.

## BOLIVIOGRAMA



### HORIZONTALES

- Departamento de Bolivia a cuyo himno pertenece la siguiente estrofa: "Patriótica armonía, de pueblos cuya historia ligada está en la gloria" de su título valor.
- Mes del año 1809, en que estalló en La Paz, la gloriosa Revolución Libertadora.
- Artículo nuevo.
- Previene que sucede algo; se libra de un daño, perjuicio, etc.
- Terminación verbal.
- Población de la provincia Inquisivi, del Departamento de La Paz, en la que, el año 1759 nació Don Pedro Domingo Murillo.
- Viento suave.
- Intersección que denota molestia.
- Patriota pacheño, Protomártir de la Independencia que, al subir a la horca, pronunció estas palabras: "Compatriotas, yo muero, pero la fea que dejó encendida nace la apagará, Viva la libertad".
- Nominativo y vocativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, singular.
- Señas de un Club deportivo que interviene en el torneo local de volleyball.
- Capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz.
- Todavía.
- Nombre de varón.
- Pieza de canto para una voz.
- Nombre de letra. (Pl.)
- Mayor o menor elevación del sonido o de la voz. (Inv.)
- Planta umbelífera cuyo grano es aromático y de sabor grato.
- Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina el afecto puro, desinteresado y recíproco entre dos o más personas, mina el afecto puro, desinteresado.
- Simbolo característico de la Revolución del 16 de Julio de 1809.
- Protomártir pacheño que subió a la horca con Murillo el 29 de enero de 1810. (Inv.)
- Terminación que se añade a los denominadores mayores de 10.
- Oscar Zeballos.
- Apellido del Virey del Perú que, al saber que había estallado la Revolución Pacheña de 1809, ordenó a Goyeneche marchar con 5.000 hombres sobre La Paz.
- Contracción.
- Arte formado por la descomposición de la luz solar por las gotas de la lluvia.
- Lavar la tierra.
- Las cuatro letras centrales de la palabra con que se denomina el famoso e inmenso lago de legendario renombre, situada en el Departamento de La Paz.
- Equivalente ahora a 100.000 bolivianos.
- Nombre de la Virgen cuya fiesta religiosa se celebra el día en que estalló la Revolución del 16 de Julio de 1809.

- Apellido del gobernador de La Paz que, el 16 de Julio de 1809, fue depuesto por los Revolucionarios con Don Pedro Domingo Murillo a la cabeza.

### VERTICALES

- Simbolo químico del aluminio.
- Preposición inseparable que significa detrás o después de.
- Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina la calidad que constituye a una cosa pura, limpia y sin mezcla de cosa extraña. (Inv.)
- Caja con enrejados de mimbres, alambres, etc. para encerrar animales.
- Interprete lo impreso o lo escrito por el conocimiento de los signos.
- Trasladarse de un lugar a otro.
- Cambiar de rumbo.
- Mineral hojoso, infusible muy suave y blanco.
- Tercera sección de la provincia Loayza, del Departamento de La Paz.
- Ulises Mendoza.
- Letra griega.
- Isla del Lago Titicaca.
- Protomártir pacheño que subió a la horca con Murillo el 29 de enero de 1810.
- Una vocal y una consonante.
- Nombre de la Junta que se creó en 1809, en reemplazo de las autoridades destituidas, estaba compuesta de varias resnetables personas y presidida por Don Pedro Domingo Murillo.
- Donaría, entre otras.
- Provincia del Departamento de La Paz.
- Ganado vacuno.
- Perfil que significa contra, sobre o de nuevo.
- Repetido llamame así una laguna de 5 Kms. de largo situada al pie del nevado Chila, en el Departamento de La Paz. (Inv.)
- Artículo indeterminado, femenino, plural.
- La parte superior del espino que se une con la cabeza.
- Las cuatro primeras letras del apellido del autor de la música del himno al Departamento de La Paz.
- Obstáculo, embatazo, estorbo.
- Preposición inseparable que, como EX, denota más allá o fuera.
- Pequeña embarcación usada para pescar y cruzar los ríos.
- Las cuatro primeras letras del apellido del Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz.
- Relativo a la vía. (Inv.)
- Una vocal y dos consonantes.
- Expresó con acentos movimientos faciales y algún ruido, mi alegría.
- Diptongo.
- Néstor López.

## CINES

### SCALA

Tel. 23335. — Matinée, tanda y noche: LOS AMANTES DEBEN APRENDER, con Tony Donahue y Angie Dickinson. — Matinée 3 y 3. — Tanda y noche 3.50 y 4.00.

### UNIVERSO

Tel. 12660. — Tanda y noche, si fue el éxito de la maravillosa película CAN CAN, en tecnicolor, con Frank Sinatra y Shirley MaLaine. — Tanda y noche 3.50 y 4.40 y 4.20.

### 6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinée, suspendida. — Tanda y noche, la más tremenda tragedia producida en Hollywood en los últimos años: QUE PASO CON BABY JANE, con Bette Davis y Joan Crawford. Actualidades francesas N° 20. — Precios 3.— y 3.50.

### ABAROA

Tel. 10252. — Matinée, suspendida. — Tanda y noche, dobles: HATARI y CHAPLIN ARMAS AL HOMBRO. — En las dos funciones 2.50 y 1.50 \$b.

### LA PAZ

Tanda y noche: CAIRO, con George Sanders. — Tanda y noche 3.50.

### PRINCESA

Tel. 2921. — Matinée, tanda y noche: LA USURPADORA, con Susan Hayward y Jean Gabin. — Mayores de 18 años. — Luneta matinee, tanda y noche 3.50.

### PARIS

Tel. 29704. — Matinée: UN DIA CON EL DIABLO. — Matinée, tanda y noche: PROCESO DE NUREMBERG. — Mayores de 16 años. Luneta 3.—

### MURILLO

Tel. 11647. — Matinée, tanda y noche: LOS TRES DESAFIOS DE TARZAN, con Jack Mahoney. — Mayores y menores. Luneta 2.50 y 1.50.

### MIRAFLORES

Tanda: ARDOR DE ESTIO. Noche doble: LOS AMIGOS MARRILLA y ARDOR DE ESTIO. —

### SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA

**MARCO VILLOMA**  
AR CERVEZA OB  
RIS REIRA AYA  
NER ALA ALAR  
VEME RENO  
AZ HABITUA OA  
RIBERALTIA  
AC LASALLE AY  
VOTA LA NATA  
IBAR PEZ OREP  
LIS GATOS ONU  
EU MIRANDA ER  
SABALO AURORA

### "NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD"

(Dramático relato sobre la muerte del MAHATMA GANDHI)  
por Stanley Wolpert

Diffusion S.P.A.

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

Las astas de los toros le hacían coque... pero los ojos de una morena lo empujaron!

### AVENIDA

Tel. 25409. — Matinée, tanda y noche, el extraordinario film en tecnicolor y cinemascopio: MARCO POLO con Rory Calhoun. — Precios: Matinée 2.50 y 2.— Tanda y noche 3.— y 2.—

### BOLIVAR

Tel. 25051. — Matinée, tanda y noche: estreno del emocionante film LA PISTOLA ASESINA, con Rory Calhoun, Anne Francis y otros. — Precios: Matinée 2.— y 1.50. Tanda y noche 2.50 y 2.—

### COI ON

Tel. 2477. — Matinée, y tanda doble en tecnicolor: EL TRONAP DE LOS TAMBORES, con Jhor Wayne, y SANGRE Y ACERO. — Noche doble, sólo mayores: LOS TRAMPOSOS, con Marilyn Deymonet y FRENESI DE DOS VÍDAS, con Claudina Carmine. — Luneta 2.50 \$b.

### MEXICO

En tanda y noche a pedido del público la revista COMISARIA DE TURNO. — Tanda y noche 3.50 y 3.—

### MONIE CAMPERO

Tel. 24333. — Tanda y Noche: MARCO POLO. Tanda y Noche: 1.50 y 3.00 \$b.

### EBRO

Tel. 24704. — Tanda y Noche: LOS FORAJIDOS, con Rosa de Castilla y Javier Solis. Tanda y Noche: 3.00 y 1.50.

### IMPERIO

Tel. 10451. — Tanda y Noche: SOL EN LLAMAS y EL BOXEADOR. Tanda y Noche: 2.00 y 1.50

### COPACABANA

Tel. 25405. — Doble, tanda y noche: LA REINA DEL CHANTECLER. Precio general: 2.50 \$b.

### SAN CALIXTO

Matinée. DAVID Y EL REY SAUL y ALIAS EL ALACRAN Tanda: REGRESO A BATAAN y KALAPUR. Noche: DAVID Y EL REY SAUL y REGRESO A BATAAN. Precios: 2.10 y 1.60 \$b.

### TESLA

Tel. 23603. — Matinée. Tanda y Noche: SU MEJOR ENEMIGO. Matinée: 3.00 y 3.50. Tanda y Noche: 3.50 y 4.00 \$b.

### MIGNON

Tel. 25144. — Matinée. Tanda y Noche: LOS MILAGROS DE SAN MARTIN DE PORRES. Precios: 2.00 y 1.50.

### ROXY

Tel. 25610. — Tanda: LA REBELION DE LOS ESCALVOS. Noche: UN HOMBRE EN LA RED y LOS AMANTES. Precio general: 2.50 \$b.

### NECESITAMOS Y OFRECEMOS

Casas y terrenos en venta, departamentos, habitaciones en alquiler y antiepis. — Propietarios no pagan comisión. — Tramitamos préstamos y cobranzas judiciales y extra. — Judiciales con abogados expertos. — Reclamamos a duaneros y administrativos. Necesitamos y ofrecemos dinero para préstamos sobre joyas y prendas con buenas garantías. — Yanacocho N° 41. Oficina N° "TRES". — Teléfono: 25924.

### PARIS \* HOY

Matinée  
Tanda  
Noche

EL DOCUMENTO APLASTANTE DE LO QUE HICIERON LOS NAZIS EN LA GRAN GUERRA

### UNA PAGINA DE OPROBIO EN LA HISTORIA DE LA HUMANIDAD

CRIMENES JAMAS VISTOS  
EL INCENDIARIO DE EUROPA DESTRUYE PAISES ENTEROS  
CAMPOS DE CONCENTRACION  
TRABAJOS FORZADOS

### El PROCESO de NUREMBERG

Filmada por los mismos ALEMANES  
HITLER - CHURCHILL - STALIN - MUSSOLINI - VON PAPPEN - EVA BRAUNN - ROOSEVELT

Mayores de 18 años — Distribuye: CONCIPO — Pad. 18888



## INSTITUTO TECNOLÓGICO BOLIVIANO

### BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (Segunda Serie)

Se invita a las firmas importadoras de la localidad, a presentar propuestas para la adquisición de equipos y materiales de laboratorio, material didáctico, técnico y bibliográfico.

Los interesados en presentar propuestas pueden recoger las listas de especificaciones en las oficinas de Asesorías Técnicas situadas en el local del I.T.B.

(Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Ayacucho)

La Paz, Julio 15 de 1964.

## Corporación Boliviana de Fomento

### AVISO DE REMATE

Para mayor facilidad, a los interesados en el Remate de la Desmontadora de Algodón: Lummas Cotton Gin, señalado para el día 30 de Julio de 1964 a horas 16, en la ciudad de Cochabamba, se ha dispuesto, que solamente depositarán el CINCO POR CIENTO (5%) DEL VALOR DE LA BASE DEL REMATE.

La Paz, 15 de Julio de 1964.

## FERNANDEL



## EL ASESINO está en la guía

— MAYORES DE 18 AÑOS —

Sugerente creación del cine francés

## SABADO PRINCESA

La mayor diversión del año...

Selección de "C. Cinemat. de Bolivia" — Pad. 18888.

VIERNES 17

## MARCOS LARA

y su Cía. de Espectáculos presenta en el

## TEATRO MUNICIPAL DANZAS DE ESPAÑA

Tanda y Noche

DEBUT

POSA FILMS, S.A. Presenta a su artista exclusivo MARIO MORENO

### CANTINFLAS en

### NI SANGRE NI ARENA

Dirección: Alejandro Gounde  
Dist. por COLUMBIA PICTURES

PADRON 18888



## ALMUERZO DEL ROTARY CLUB



MUY CONCURRIDO estuvo el almuerzo que ofrecieron ayer los miembros del Rotary Club de La Paz con motivo de asistir a los festejos del 16 de Julio. Varios socios reaccionaron esta actuación con discursos alusivos al acontecimiento. En el grabado el Dr. Walter Flores en momentos de dar lectura a un homenaje, rodeado por el Alcalde Municipal, señor Donato Cardozo, la señora Julia Elena Fortán, el señor Federico Nielsen Reyes y el señor Abelardo Alcázar. Instantes después disfrutaron los concurrentes de un delicioso "chairo paceño".

**BOLIVAR S. A. DE SEGUROS GENERALES**, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora:

**Doña MAURA TARDIO GARCIA**

Q. E. P. D.

Corina G. de Murillo, Walter, José, hijos; Ignacio, Sixto, hermanos Justina, hermana política; Laura y Juana Smith primas; René, Gonzales, Alicia de Gonzales y Esther Tardio, sobrinas, y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy, jueves 16, a horas 16 p. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca ("Obreros El Porvenir").

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, julio de 1964.

## CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

El Directorio de la Institución, con profundo pesar, comunica a sus asociados el sensible fallecimiento del que en vida fue socio fundador y Presidente Honorario vitalicio del Club.

Señor Don CARLOS A. GUACHALLA

(Q. E. P. D.)

y ruega a los señores socios acompañar sus restos mortales al Cementerio General, el día viernes 17 del presente a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la calle Montevideo N° 51.

La Paz, 15 de Julio de 1964.

## CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

El directorio del Club Social "16 de Julio", tiene el agrado de invitar a los señores socios y sus distinguidos familiares, a cenar con su presencia el Almuerzo Tradicional a realizarse en los salones del Club, el día 16 del presente a horas 12 y 30, seguido de recepción social.

Al agradecer anteladamente su concurrencia, formula votos por la gloria imperecedera de la Epopeya de Julio.

EL DIRECTORIO

## AVISO

LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO avisa al público consumidor que a partir del 15 del presente mes el precio al por mayor de mantecilla PIL es de \$b. 10.- la libra, el precio máximo que debe pagar el público al hacer sus compras en almacenes debe ser de \$b. 12.- por libra.

La Paz, 13 de Julio de 1964.

## DIPLOMATICAS

Representantes del Cuerpo Diplomático, organismos internacionales y personeros de nuestra sociedad asistirán a la recepción que ofrecerá el lunes 20 el Embajador de Colombia señor Alberto Díaz Luna con ocasión de celebrarse la Fiesta Nacional de Colombia. Esta reunión tendrá lugar a horas 12 en su residencia de Obreros.

En uso de vacaciones ayer se ausentó a Madrid, el señor Roberto Bermúdez R., Consejero de la Embajada de España en Bolivia.

## VIAJE DE MISS BOLIVIA

Mañana por vía Braniff viajará a Miami la señorita Mónica del Carpio Oropeza, elegida Miss Bolivia que participará en el Concurso de Belleza para optar el título de Miss Universo, el mismo que se llevará a cabo el 22 del presente mes. La señorita del Carpio viaja acompañada de su señor padre don Luis del Carpio.

## AMIGOS DE LA CIUDAD

Los Amigos de la Ciudad en conmemoración al 16 de Julio, ofrecerán hoy un almuerzo en los comedores del Club de La Paz, durante el cual el señor Federico Nielsen Reyes, Presidente de la Institución pronunciará un discurso alusivo al acontecimiento cívico que hoy se recuerda, posteriormente el Dr. José María Solinas dará lectura a una reseña histórica y el señor Rodolfo Salamanca disertará sobre la Revolución de Julio. Como culminación de este acto la señora Alicia Contreras de Burgueta, presidenta de la Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad dará el discurso de clausura.

## CONGRESO DE CANCEROLOGIA

El sábado en los comedores del Hotel Crillon se efectuará el banquete de clausura que ofrece el Ministerio de Salud Pública Dr. Guillermo Jáuregui en honor de los delegados que participan en el Primer Congreso Nacional de

Cancerología. Asistirán a esta reunión autoridades nacionales, departamentales y personeros de nuestros círculos científicos y culturales.

## CONFEDERACION MEDICA SINDICAL

Agendando a los médicos que participan en el Primer Congreso de Cancerología la Confederación Médica Sindical de Bolivia ofrecerá mañana a horas 19 un cocktail en su sede social de la Calle Ballivián.

## SERVICIO INFORMATIVO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Circulan invitaciones en nuestros círculos diplomáticos y sociales para concurrir al cocktail que ofrece el Servicio Informativo de los Estados Unidos de América en honor del señor Michael A. Kristula y señora que se ausentan de Bolivia y del señor Robert A. Thomas y señora que reemplazará al Sr. Kristula en sus funciones. Esta reunión se realizará en la residencia del señor Lyle Coppelman, Agregado de Prensa de U. S. S.

## CLUB 16 DE JULIO

Hoy los socios del Club 16 de Julio se reunirán en un almuerzo de camaradería en su sede social.

## UNION CRISTIANA ESTUDIANTE

Un grupo de jóvenes de nuestra sociedad ha fundado la Unión Cristiana Estudiante cuyo directorio ha sido posesionado en actuación especial y está integrado por los señores Mario Irujo, Oscar Mendoza, Fernando Irujo, Erol Carvajal, Freddy Carranza, Sergio Irujo y Enrique Galindo.

# SOCIAL

## CENTRO CULTURAL

30 DE OCTUBRE  
Con un almuerzo, precedido de una actuación cultural en la que será objeto de una distinción el Cnel. Jubilado César Gorrión, los miembros del Centro Cultural 20 de Octubre se reunirán hoy con motivo de celebrarse el 155 aniversario de la revolución de Julio.

## REUNIONES

El señor Fernando Ortiz Zanz y su esposa señora Julia Romero de Ortiz ofrecieron ayer un cocktail en su casa a la Sra. Ortiz por su cumpleaños.

Un grupo de amigas de la señora Luz Coca de Patiño la agasajó con un té por su reciente retorno del Brasil.

## ALMUERZO DE CAMARADERIA



LOS DELEGADOS y dirigentes del Primer Congreso Nacional del Cáncer se reunieron ayer en el Club de La Paz en un almuerzo de camaradería y figuran en la cabecera de la mesa principal del Ministro de Salud Pública, Dr. Guillermo Jáuregui, el Presidente de la Sociedad de Cancerología Dr. Héctor Fernández Ferrufino y su esposa señora Carmen Mazzi de Fernández y el Dr. Roberto Pareja.

Damas de nuestra sociedad concurrieron ayer a la tarde de maus que ofreció la señora Lila Prudenicio de Palza en su residencia particular.

## CUMPLEAÑOS

Hoy recuerda su aniversario natal la señora Carmen Chávez de Pabón, con este motivo será felicitada por sus relaciones.

La señora Carmela Arenas de Pérez Salomón recuerda hoy el aniversario de natalicio, con este motivo ofrecerá un té a las personas que la congratulen.

Cumple hoy un año más de vida la Reverenda Madre Sor Carmen de San José, Superiora del Asilo de San Ramón, con este motivo los ancianos de la institución que preside le ofrecerán un agasajo.

La señora Carmen Castillo de Portugal ofrecerá un cocktail a sus relaciones con motivo de su cumpleaños.

## INFANTILES

El niño Boris Hernán Molina Villegas ofrecerá un té a sus amigos celebrando su cumpleaños.

El señor Delfredo Vidaurre y la señora Rosa Clavel de Vidaurre ofrecerán un té en honor de su hija Cristina que recuerda su natalicio.

## MATRIMONIOS

El sábado próximo en la Iglesia de San Gerardo de Oruro se celebrará la boda de la señorita Marcela Soux Baptista con el señor Grover Carranza Saldaña.

## ENFERMOS

Es atendido en la Clínica Alemana el señor Alberto Sartí.

Mejorada la señora Cecilia Gutiérrez de Romay.

DOCUMENTO DIGITALIZADO

VIAJEROS

De Cochabamba el señor José Quiroga Gutiérrez.

A Buenos Aires la señora Guilly Frade de Howe y hijos.

De Lima la señorita Emma Rodríguez.

Viajarán a Manila los niños Xavier y Ramiro Valdés Méndez. A Cochabamba el Coronel Vicente Jáuregui y su esposa señora María C. de Jáuregui.

## MISA

Hoy a horas 10 y 15 en la Iglesia de San Agustín se dará una misa de año en memoria del señor Guillermo Arteaga.

## DEFESOS

Noticias de Trinidad dan cuenta del sensible fallecimiento de la señora Delia Belázar de Heinrich, madre del Diputado Mr. Freddy Henrich. Su deceso enlutó a conocidas familias del Beni y La Paz.

## BODA MENDEZ AGUIRRE - OTERO GAMARRA



CON MISA de Esponsales ayer en el Montículo se bendijo la boda de la señorita Rosario Aguirre Méndez con el señor Hernán Otero Gamarra, ambos pertenecientes a conocidas familias locales. La novia lució un sencillo modelo en seda pesada con aplicaciones en l'escote sin mangas y con guantes largos. Completaba su ajuar un tocado de tul con guila de afeites y bouquet de flores naturales. Pasada la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una copa de champagne a sus relaciones.

## EMBAJADA DE ESPAÑA

La Embajada de España en conmemoración del XXVIII Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, hará oficiar una Misa el día sábado 18, a Hs. 10, en la Parroquia del Carmen (Av. 20 de Octubre) y ofrecerá una recepción el mismo día, de 12 a 13.30 en su residencia.

Se invita cordialmente, a ambos actos, a todos los compatriotas y a los miembros de las siguientes Instituciones Hispánicas: Cámara Oficial de Comercio Española, Casa de España, Instituto Boliviano de Cultura Hispánica y Círculo Femenino de Cultura Hispánica.

## CRUZADA CIVICA PRO-MAR

Sin odios ni rencores

## GRAN CONCURSO PICTORICO NACIONAL

Representación gráfica del enclaustramiento de Bolivia

Para todo concursante, varón o mujer, de nacionalidad boliviana o extranjero residentes en el país.

## Considerandos de orientación

El MAR es el vehículo UNIVERSAL de la actividad económica y de la Cultura. Por eso son prósperos y más felices los pueblos en contacto con las rutas oceánicas. ¿Podría alguien negar esta verdad?

Bolivia vive ENCLAUSTRADA sin acceso a ellas. Nació libre dotada de MAR y después... en 1879 —víctima de una GUERRA DE CONQUISTA— quedó reducida a LA MEDITERRANEIDAD. Desde entonces, una muralla le cierra el paso hacia el PROGRESO.

Geográficamente somos el corazón de la América sureña y por esto es mayor la tragedia de SENTIRNOS ENCERRADOS. Queremos pacíficamente VOLVER A SER VECINOS DEL MUNDO ligándonos de nuevo al CAMINO DE TODOS, que es el MAR.

Cada vez con más hondura debe arraigarse en la conciencia boliviana la persuasión de que el AISLAMIENTO MATERIAL configura un factor NEGATIVO para el DESARROLLO NACIONAL. No podemos seguir siendo: NACION SIN MAR — AVE SIN ALAS!

## Importante:

El concursante, varón o mujer, de nacionalidad boliviana o extranjera residente en el país, no necesita forzosamente ser artista pintor: de lo que se trata es de concebir una idea original del tema. Quien personalmente no sepa trasladar su idea a la forma gráfica, que indica el concurso, podrá recurrir a un artista profesional. Se tomará en cuenta a quien figure con seudónimo como el representante del trabajo respectivo.

## CONDICIONES DEL CONCURSO

1.— a) Dimensión del cuadro (en colores) 1 metro por 0.70 cms.  
b) En el desarrollo del tema deberá concurrir INDISPENSABLEMENTE el motivo del MAR.

c) Cada trabajo llevará un seudónimo y en sobre cerrado se adjuntará el nombre del autor de la idea representada en el cuadro. Para la identificación, a manera de membrete, figurará en el sobre el seudónimo que se use.

2.— Presentación de los trabajos: hasta el 1º de noviembre del año en curso en la Secretaría de los "Amigos de la Ciudad" (Plaza del Teatro Municipal) o, por correo a la casilla 3027, La Paz.

## 3.— PREMIOS:

Primer premio \$bs. 5.000 (Bs. 5.000.000)  
Segundo premio \$bs. 2.000 (Bs. 2.000.000)  
Tercer premio \$bs. 1.000 (Bs. 1.000.000)

## 4.— Calificación:

Un Jurado especialmente designado calificará los trabajos, debiendo entregar se los premios en dinero y diplomas correspondientes en la primera quincena de diciembre. El acto tendrá lugar al ser inaugurada la EXPOSICION con la totalidad de los trabajos presentados.

Serán invitados a formar el Jurado, que constará de seis miembros, las siguientes entidades: Ministerio de Educación y Cultura, Fuerzas Armadas de la Nación, Universidad Mayor de "San Andrés" y la Academia Boliviana de la Historia. Los Amigos de la Ciudad" estarán representados por dos delegados.

5.— La EXPOSICION durará ocho días, transcurso en el cual el público visitante podrá emitir su voto mediante papeleta. A este efecto, cada cuadro llevará un número como distintivo. Del escrutinio resultante, los tres trabajos que obtengan la mayor votación serán premiados con diplomas y medallas de oro, plata y bronce, respectivamente, para el primero, segundo y tercer lugar.

Quedarán excluidos de la votación del público visitante los cuadros premiados por el Jurado de acuerdo al punto 3 de la presente Convocatoria, pero serán exhibidos en sitio especial de la Exposición.

## 3.— Exposiciones sucesivas

Terminada la exhibición en La Paz, la Exposición completa será enviada a las demás ciudades de la República para su presentación en salas apropiadas, conforme a un plan escalonado de fechas hasta el 23 de marzo de 1965 en que volverán a ser exhibidas en La Paz como homenaje al DIA DEL MAR, quedando en propiedad de los "Amigos de la Ciudad" para Exposición Permanente en su propio edificio.

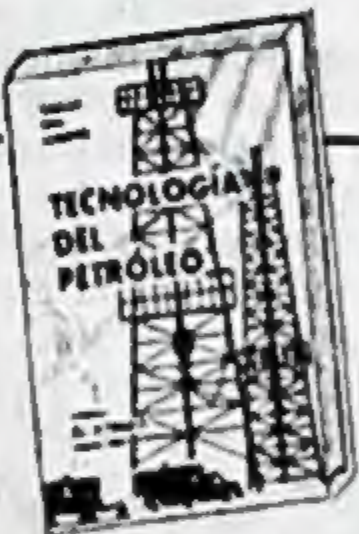
## 7.— Publicación de afiches

Los cuadros premiados por el Jurado serán publicados en forma de afiches para su distribución en Escuelas, Colegios, Universidades, Cuarteles, Fabricas, Oficinas de Gobierno y particulares, asimismo, en los centros mineros y campesinos de toda la República.

La Paz 16 de Julio de 1964.

(Fdc). Por el Directorio de los AMIGOS DE LA CIUDAD. Federico Nielsen Reyes, Presidente. Nicasio Cardozo, Carlos Pacheco Irujo, Vice-presidentes. Ramón Lázarte, Tesorero. Carlos Manuel Silva, Lucio Montroy, Secretarios.

NOTA: La presente Convocatoria constituye la primera expresión de la obra "CRUZADA CIVICA PRO-MAR" Sin odios ni rencores", que desarrollaremos en escala nacional, con el pendón de la Patria levantado en alto.



## EL ATENEO

presenta  
**TECNOLOGIA DEL PETROLEO**  
CARLOS GINI LACORTE

DISTRIBUIDOR EN BOLIVIA

## "Los Amigos del Libro"

Cochabamba — Casilla 450

La Paz - Ayacucho esq. Av. Camacho

## ROTARY CLUB

GRAN CONCURSO Y EXPOSICION CANINA

ORGANIZADO POR LA AGRUPACION DE DAMAS ROTARIAS

Adhiriéndose a los festejos de las fiestas patrias, la Agrupación de Damas Rotarias ha organizado el Concurso y Exposición Canina que se efectuará el 16 de agosto, para tal objeto se invita a los señores propietarios a la inscripción de sus canes de raza, en la Secretaría del Rotary Club Edificio del Club de La Paz 4º piso, a partir del día martes 21 del presente mes, de horas 10 a 12 a.m. y de 3 a 5 p.m.

Oportunamente se hará conocer por prensa y radio el programa y reglamento de este gran concurso.

LA COMISION.

La Paz, 15 de julio de 1964.

## Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA EL REMODELADO Y AMPLIACION DEL HOSPITAL EN LA EMPRESA MINERA SANTA FE

Se convoca a propuestas para la construcción del remodelado y ampliación del Hospital en la Empresa Minera Santa Fé.

Podrán intervenir las Empresas Constructoras de Primera y Segunda categoría, legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de Construcción, pudiendo los interesados, recoger los planos y pliegos de especificaciones del Departamento de Ingeniería Auxiliar de la Corporación Minera de Bolivia, Av. Santa Cruz esquina Oruro, previo pago de \$b. 150.000.

Los interesados pueden retirar los planos a partir del día 20 del presente mes. Las propuestas deberán presentar hasta horas 15.30 del día 20 de agosto de 1964, en la Secretaría General de Comibol, 5º piso.

La Paz, julio de 1964.

**único!**  
TODOS LOS  
STEREO A PILAS



Reproduce sonido STEREOFONICO y transmite a larga distancia (sin cables ni conexiones).

Algo MARAVILLOSO para el pic-nic

6 MESES DE PLAZO

G.Y.C.



**Sidec Overseas**  
AV. MARISCAL STA. CRUZ 1075 - TEL. 10708-10709

**PALMOLIVE**

# PRESENCIA

La Paz, Jueves 16 de Julio de 1964



**Sidec Overseas**  
AV. MARISCAL STA. CRUZ 1075 - TEL. 10708-10709

**COLGATE**

## Litoral de Cochabamba e Ingavi juegan mañana

EN JORNADA INTERDEPARTAMENTAL DE BASKET

En el Coliseo "Ciudad de La Paz" tendrá lugar mañana la inauguración del Torneo Cuadrangular Interdepartamental de Basketo que auspicia la Asociación Local. Participan en este evento, Litoral de Cochabamba, Balmín de Oruro, Mucabamba, e Ingavi de La Paz.

### L. PRADO GANO COPA CARTAGENA

En los links de Los Pinos finalizó el domingo pasado el torneo por la Copa "E. Cartagena". En la competencia se impuso el golfista Luis Prado con una anotación de más de 20 para los 36 hoyos disputados bajo la modalidad de contra bogey, con un 85% de handicap. Jorge Corzo obtuvo el segundo puesto, a sólo un punto de diferencia del ganador, quedando en tercer lugar el jugador Oscar Mendoza con más 18.

## ¡IDE BRANIFF EXCLUSIVAMENTE PARA USTED!...

**BONUS COUPONS**

UNA LIBRETA DE CUPONES DE BONOS PARA OBTENER DESCUENTOS EN NUEVA YORK Y EN LA FERIA MUNDIAL!

¡Disfrute más con BRANIFF! Su libreta de Cupones de Bonos le sirve en varios restaurantes, tiendas y teatros de la Ciudad de Nueva York, así como en muchas atracciones turísticas de la Feria Mundial.

- A continuación, cuatro ofertas de muestra:
- Precio especial reducido para una cena después del teatro en un elegante y exclusivo club.
  - Valioso descuento en el alquiler de un auto nuevo.
  - Atractivos descuentos en los boletos de entrada a una comedia musical.
  - Compras personales a precios de ganga.

¡SOLO BRANIFF "ESTIRA" SU PRESUPUESTO EN NUEVA YORK Y LA FERIA!

**BRANIFF International AIRWAYS**

Para mayor información o reservaciones - incluyendo su libreta "personalizada" de Cupones de Bonos BRANIFF - visite la oficina de BRANIFF más cercana o a cualquiera de estas Agencias de Viaje IATA en La Paz:

**CRILLON TOURS LTDA.** Av. 16 de Julio 1486  
**EXPRIINTER LTDA.** Av. Camacho - Ed. Krsul

**TURBOL LTDA.** Av. 16 de Julio - Hotel Sucre  
**INCAUTUR S. A.** Av. Camacho 1466

## CITACION

Se cita a los socios obreros pobres de la Colonia 9 de Abril y Comando Villa Pabón, a la reunión que se realizará el próximo martes 21 a las 7 y 30 de la noche, para tratar el caso de la señora María Paulina de Sáenz que por falta de recursos falleció en el Hospital General. Los socios deben recordar que la mencionada señora, el año 1948, sufrió el despojo de dos camiones y el embargo de su taller de radio ubicado en la calle Max Paredes N° 700 y que por más de diez años buscó inútilmente que se le hiciera justicia.

EUGENIO PAZ  
Secretario de Organización

### ARRIBO

En el tren nocturno de esta noche arribará a delegación de Cochabamba y mañana al mediodía en la flota "Cochabamba" el plantel de Balmín de Oruro, llegará a nuestra ciudad.

Utilizará el nuevo sistema, e l'xture completo del torneo se preparará después de cada fecha. Se ha adoptado esta nueva modalidad porque la jornada del viernes deparará resultados que pueden conformar otra buena fecha para el domingo 19.

### PRIMERA ETAPA

La primera fecha comprende el siguiente rol: Cancha Coliseo Cerrado, Hs. 19. Damas: The Law vs. Universidad. Hs. 20. Varones: Balmín de Oruro vs. Mucabamba (La Paz). Hs. 21. Varones: Litoral vs. Ingavi.

Este torneo que se denomina "Fundación Ciudad de La Paz" tendrá por premio dos hermosos trofeos donados por la Alcaldía Municipal y por el Presidente de CODEPORTES.

La competencia ha despertado gran expectativa entre los aficionados a este deporte que verán a ver a equipos del interior de la república.

### VOLIBOL INFERIOR PARA EL SABADO 18

Una nueva jornada del Campeonato Inferior de Vólibol se cumplirá el sábado 18 del presente en las canchas de la Universidad de acuerdo al siguiente rol:

Cancha "A" Universidad. Horas 14.2da. Asc. Var. Simón Bolívar vs. Estudiantes. Horas 14.5 Ira. Asc. Damas Gimnasia vs. Chaco. Horas 15.30 norte Consejo Central. Horas 16.15 Ira. Asc. Var. Alas vs. Jardi.

Cancha "B" Universidad. Horas 14.2da. Asc. Var. Santa Fe vs. Atipiriz. Horas 14.45 Ira. Asc. Var. Lealtad vs. Asunción. Hora 15.30 Partido Consejo Central. Horas 16.15 Ira. Asc. Var. San Marcos vs. Club 17.

## TORNEO "ESCALERILLA" DE TENIS FINALIZARA EL 18 EN LOS COURTS DEL CLUB FERROVIARIO

En los courts del Club "Ferroviario" concluirá la disputa del Torneo "Escalera" que auspicia esta entidad. La jornada se realizará el sábado 18 de acuerdo al siguiente rol:

Sábado 18 - Cancha N° 2. Hs. 13.30 - El Dorado Flores vs. Justino Toro (Arb. M. L. Fuente). Hs. 14.15 - Clifton Ardiles vs. Gerardo Loza. Hs. 15.00 - Manuel Vargas vs. Clifton Ardiles.

Cancha N° 3. Hs. 13.30 - Félix Escobar vs. Luis Tineo (Arb. V. Balboa). Hs. 14.15 - Víctor Balboa vs. Manuel Sadránaga. Hs. 15.00 - Elbertio Patzi vs. Félix Escobar. Hs. 15.45 - Javier Gordillo vs. Gabino Flores.

Cancha N° 4. Hs. 13.30 - Jaime Rosell vs. Reynaldo Salinas (Arb. R. Quirós). Hs. 14.15 - Alfredo Morcanda vs. Walter Peláez. Hs. 15.00 - Benedito Godoy vs. Jorge Medrano.

Domingo 19 - Cancha N° 2. Hs. 8.30 - Clifton Ardiles vs.

### MAÑANA SE REUNE LA FED. DE BOXEO

Con el objeto de tratar asuntos de vital importancia mañana se reunirá la Federación Boliviana de Boxeo en su secretaría permanente del Coliseo Ciudad de La Paz.



GOROSTIAGA - Eduardo Gorostiaga es uno de los favoritos para el título de singles en el torneo Ciudad de La Paz.

## CAMPEONATO CIUDAD DE LA PAZ PROSEGUIRA HOY

EN LOS COURTS DEL CLUB DE TENNIS LA PAZ

En los courts del Club de Tennis La Paz proseguirá hoy la disputa del Campeonato Internacional "Ciudad de La Paz" que se disputa con los auspicios de la Asociación Departamental de este deporte.

En el Sucre Tennis Club se cumplió ayer la segunda fecha de este certamen. En uno de los resultados más sorprendentes, el tenista uruguayo N. Molina derrotó a C. Philippi de Chile por 6, 6, 2 y 6. Los resultados generales son los siguientes:

### SINGLES CABALLEROS:

E. Gorostiaga ganó a R. Urgel por: W.O. - C. Ballivián a R. Urgel: 6, 1, 6, 1. - R. Argandoña a E. Valenzuela: 6, 2, 6, 4. - M. Calero a R. Romero: 6, 4, 6, 4. - H. Uruquiza a E. Aramayo: W.O. - E. Keymer a H. Garrón: 6, 3, 6, 4. - V. Guell a H. Guerra: 6, 0, 6, 1. - J. Ortega a V. Marín: 6, 3, 6, 6, 1. - V. Céspedes a W. Uruquiza: 6, 1, 6, 0. - R. Salame a J. Martínez: 6, 2, 6, 0. - J. Martínez a R. Mier: 6, 4, 6, 4. - N. Molina a C. Philippi: 6, 0, 6, 2, 6, 3. - G. Ortega a G. Girelli: W.O. - L. Cornejo a J. Céspedes: 6, 3, 6, 0. - E. Valenzuela a L. Romero: 3, 6, 6, 1. - J. Apey a W. Ferrufino: 6, 2, 6, 1. - V. Araujo a A. Acosta: 6, 4, 6, 3. - M. de la Serna a M. Velarde: 3, 6, 6, 1. - E. Requena a C. Pereira: 7, 5, 6, 4. - J. Neyret a H. Vargas: W.O. - M. Martínez V. a M. Fernández: 6, 3, 6, 5. - M. Pérez a Van Kerhoven: W.O. - S. Silva a E. Jiménez: W.O. - F. Oporto a A. Rocha: 6, 2, 6, 2. - M. Aramayo a O. Zeballos: W.O. - H. Velarde a A. Oporto: W.O. - R. Benavidez a A. Rivas: W.O. - E. Gorostiaga a R. Urgel: W.O. - C. Ballivián a M. Navarro: 6, 2, 6, 3. - R. Argandoña a M. Calero: 6, 3, 6, 4. - R. Keymer a H. Uruquiza: 6, 0, 6, 0. - E. Guell a J. Ortega: 7, 5, 6, 0. - G. Silva a J. Martínez: 6, 0, 6, 4. - N. Molina a G. Ortega: 2, 6, 6, 1, 7, 5. - L. Cornejo a E. Valenzuela: 6, 3, 6, 0. - V. Araujo a J. Apey: 6, 2, 7, 5. - M. de la Serna a E. Requena: 6, 0, 6, 4. - M. Martínez a J. Neyret: 6, 4, 6, 1. - F. Oporto a M. Aramayo: W.O. - R. Benavidez a H. Velarde: 6, 1, 6, 1. - S. Silva a A. Pérez: 6, 2, 7, 5. - E.

Gorostiaga a C. Ballivián: 6, 3, 6, 2.

### PROGRAMA PARA HOY

Cancha Oficial: - Hs. 9.30: Apey Philippi vs. Valenzuela. Fernández vs. Hs. 10.30: L. Cornejo vs. V. Araujo. - Hs. 11.30: R. Argandoña vs. R. Keymer. - Hs. 12.30: M. de la Serna vs. M. Martínez. Cancha No. 4: - Hs. 9.30: S. Silva vs. N. Molina. - Hs. 10.30: M. Oporto vs. S. Silva. - Hs. 11.30: Benavidez - Gorostiaga vs. Aramayo - Valenzuela. - Hs. 12.30: E. Guell vs. ganador Salame - Céspedes.

Cancha No. 7: - Hs. 9.30: Salame vs. V. Céspedes. - Hs. 10.30: G. Philippi - Rodríguez vs. Candia - Silva. - Hs. 11.30: R. Querejazu vs. J. Apey. - Hs. 12.30: L. Alvaréz vs. S. de Salezky.

Cancha Oficial: - Hs. 14.30: Hnos. Céspedes vs. Silva - Serna. - Hs. 15.30: Guell - Silva vs. Salame - Rada. - Hs. 16.30: E. Gorostiaga vs. E. Valenzuela.

Cancha 4: - Hs. 13.30: R. Benavidez vs. Salame. - Hs. 14.30: Argandoña - Ballivián vs. Martínez Hnos. - Hs. 15.30: Molina - Candia vs. Martínez - Araujo. - Hs. 16.30: M. Serna vs. Gan. Querejazu - Apey.

Cancha 13: - Hs. 10.30: V. Cachicatari vs. D. Schovozemberg. - Hs. 11.30: V. Cachicatari vs. N. Herrera. - Hs. 12.30: D. de Ayala vs. J. Cachicatari.

CATEGORIA INFANTILES

Hs. 14.30: R. Fernández vs. A. García. - L. Zbinden vs. A. de la Rocha. - P. Auza vs. G. Fernández. - R. Inchausti vs. N. Molina. - J. Sanjiné vs. A. Inchausti. - E. Zúñiga vs. P. Auza. - J. Inchausti vs. J. Fernández. - O. Prado vs. F. Silva.

Hs. 15.30: M. Oporto vs. G. Reyes. - C. Alvarado vs. J. Valle. - F. Vázquez vs. O. H. de la Rocha. - C. Blanco vs. H. Villarreal. - Hs. 16.30: Ganadores de horas 14.30.

## TORNEO DE SELECCION PARA EL NACIONAL DE TIRO MIXTO

Para hoy a las 9 a.m. y el sábado 18 a las 14.30 ha señalado el Club de Caza y Pesca "La Paz" la continuación del concurso de selección para conformar el equipo representativo de La Paz al Segundo Campeonato Nacional de Tiro Mixto y Lanzamiento de Sables en la plomada de 20 gramos. En los días señalados para la selección se cumplirá el siguiente programa: de homenaje a las 16 de Julio. Jueves 16. Hs. 8.30, tiro con pistola calibre libre, 25 metros. Hs. 9.30, tiro con rifle calibre 22, 50 metros. Hs. 10.30, tiro al platillo. Los serles de 15 platillos cada serie. Hs. 12, lanzamiento de sables seco con plomada de 20 gramos. Sábado 18, Hs. 14.30 finales en las cuatro pruebas.

## FERNANDO INCHAUSTE CUMPLIO CON TODO EXITO LA PRUEBA DE SUFICIENCIA PARA IR A TOKIO

El atleta Fernando Inchauste cumplió satisfactoriamente la prueba de suficiencia que le exigió el Comité Olímpico Boliviano con el propósito de competir en las próximas olimpiadas, en la competencia de remo con kayak. La prueba de suficiencia se cumplió el pasado sábado en la laguna de la Angostura, en la ciudad de Cochabamba, en condiciones neutrales sin viento a favor ni en contra. La prueba de suficiencia fue controlada por el Profesor Roberto Soto, actual Director del INSEF.

La prueba de suficiencia se realizó a las 5 de la tarde y sobre una altura de 2.650 metros sobre el nivel del mar. Antes de que se cronometrara el tiempo, Inchauste solicitó una hora para hacer calentamiento. Posteriormente se cumplió la prueba sobre una distancia de 1.000 metros, la que fue recorrida por Inchauste registrando el tiempo de 4 minutos 21 segundos y cuatro décimas. Como condición el Comité Olímpico había señalado que Inchauste debía mejorar la marca anterior.

### VICTOR A. UGARTE REAPARECE EL DGO.

Tal como anunciáramos en anteriores ediciones, Víctor Agustín Ugarte, el celebrado "maestro" de las selecciones nacionales y Bolivianas, reaparecerá el domingo en el club cuya camiseta se identificó con su nombre. Junto a Ugarte reaparecerá también Lucio Villarreal, que ocupa la plaza de volante de apoyo en el club "celástico".

Se siguió el dominio argentino. Santos jugando a la defensiva. A los 44 minutos Bernas tomó un pase de Mura y pateó con potencia para empatar.

Al iniciar el segundo tiempo el Santos salió con gran decisión pero de nuevo Independiente asumió la ofensiva obligando a Gilmar a emplearse a fondo.

A los 44 minutos Suárez, des-

## INDEPENDIENTE GANO AL SANTOS POR 3 - 2

RIO DE JANEIRO, 15 (AP). - Independiente de Buenos Aires avanzó un gran paso hacia las finales de la Copa Libertadores de América de Fútbol al derrotar 3-2, a los dos veces campeón mundial, después de estar en desventaja 0-2.

El partido no fue muy emocionante, ya que dominó la técnica del equipo argentino, mientras que los brasileños realizaban maniobras confusas e inoperantes. Pepe abrió la cuenta para Santos a los 23 minutos con un tiro libre por falta de Guzmán contra Almir a los 34 minutos Peixinho aumentó la ventaja.

Independiente contra golpes con precisión, y sólo magníficas intervenciones de Gilmar salvaron la valla brasileña en varias ocasiones. Pero a los 38 minutos Rodríguez desató al rematar de cabeza un centro de Savoy.

Seguía el dominio argentino. Santos jugando a la defensiva. A los 44 minutos Bernas tomó un pase de Mura y pateó con potencia para empatar.

Al iniciar el segundo tiempo el Santos salió con gran decisión pero de nuevo Independiente asumió la ofensiva obligando a Gilmar a emplearse a fondo.

A los 44 minutos Suárez, des-

EDUARDO GUEL - Jueve, reanuda chilena de muy buenas actuaciones en el certamen Ciudad de La Paz.

pués de burlar en forma brillante a la defensa brasileña, marcó el tanto del triunfo de Independiente.

La actuación del Santos, dominó entre otras cosas la novedad que tiene el equipo de su estrella "Pelé", quien está lesionado.

Los críticos opinan que la tención de Santos indica el comienzo de la decadencia del fútbol brasileño, y difícilmente logrará derrotar en su segundo partido en Buenos Aires a Independiente, que impresionó por su gran técnica.

Alineaciones:

Independiente: Toriani, Ferrero, Guzmán, Rolán, Mura, Acevedo (Mori), Bernas, Suárez, Rodríguez y Savoy.

Santos: Gilmar, Lima, Medeiros, Haroldo, Geraldino, Zito, Noriva, Peixinho, Almir y Pele. Árbitro: Agthor Holland (glatarr).

### Dr. LUIS A. ALEXANDER

MEDICINA INTERNA - ENDOCRINOLOGIA

6 años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos. Comenzará a atender, provisionalmente, a partir del 23 de julio en el Consultorio de la Calle Juan de la Riva 1413 altos de 1420 a 19 Hs. de lunes a viernes. Diabetes, Tiroides, Obesidad, Trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. Teléfonos: 22010 y 33000. RESERVAR HORA

## Infantina gripecita domina

Contra dolores, resaca, catarro y otras molestias náuseas infantiles de nueva fórmula con sabor a naranjas. Pida en la vecina farmacia, tienda o kiosco.

## V A R I G

CONVAIR 990-A

Sirviendo: Buenos Aires - Montevideo - Sao Paulo - Río de Janeiro - New York - Miami

BOGOTA - PANAMA - MEXICO Y LOS ANGELES

CREDITOS: En 22 o 18 suaves mensualidades

CONSULTE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN AVENIDA CAMACHO EDIFICIO KRSUL - CASILLA 3125. - TELEFONO 23239 LA PAZ

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL Convocatoria a Propuestas N° 3-64

Se convoca a propuestas a las firmas importadoras del ramo, para la provisión de los siguientes Antibióticos PARA IMPORTACION: (Cil. puerto del Pacífico)

140.000 Cápsulas Cloranfenicol cápsulas de 250 mgs. 3.000 Frascos Cloranfenicol succinato i.v. de 1 gramo con disolvente.

6.000 Frascos Cloranfenicol pomada dérmica.

GARANTIA DE SERIEDAD. - A tiempo de presentar las propuestas deberán acompañar la boleta de garantía emitida por un Banco o Compañía de Seguros por el valor del 5% del valor propuesto.

PLAZO DE PRESENTACION. - Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y timbres de Ley, en sobre cerrado y lacrado, con el membrete del proponente, en el Departamento de Adquisiciones de la Sub-Gerencia Médica (Calle Ingavi esq. Plaza Murillo - 2° piso), hasta horas 16 del día 20 de julio del año en curso, con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESAT N° 3/64.

La Paz, 7 de Julio de 1964. GERENCIA GENERAL. Unidad de Relaciones Públicas.